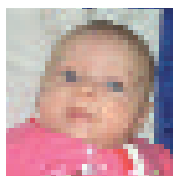




L'alumnat de l'antic Vista Alegre ja és a les instal·lacions del CEIP Els Pins /

04/ LA CONSTRUCCIÓ DEL SEGON TRAM DEL PASSEIG MARÍTIM CONTINUA AL RITME PREVIST 05/ PROJECTADA LA URBANITZACIÓ DE LA PART BAIXA DE CA N'AIMERIC, QUE ACOL·LIRÀ EQUIPAMENTS SANITARIS I EDUCATIUS 08/ DEL 9 A L'11 DE MAIG LA FIRA DE COMERÇ CELEBRA EL VINTÈ ANIVERSARI 10/ MANIFEST DE SET ALCALDES PER DEMANAR QUE L'AEROPORT SIGUI UN BON VEÍ 13/ DEL 13 AL 25 DE MAIG TORNEN LES JORNADES DE LA GENT GRAN 17/ EL DIA 9 ES LLIUREN ELS PREMIS CIUTAT DE CASTELLDEFELS

NOUS CASTELLDEFELNCS



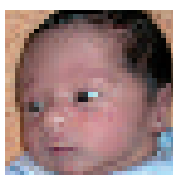
LAURA ALTHOFF MANRUBÍA

21/01/2008



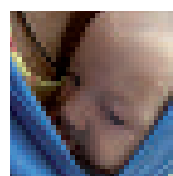
PAU PALACIOS CESENA

11/03/2008



JOAN PAU COLL CRESPO

31/03/2008



ABRIL BURGOS COMTE

14/03/2008

➤ Si voleu que el vostre fill/filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: comunicacio@castelldefels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels.

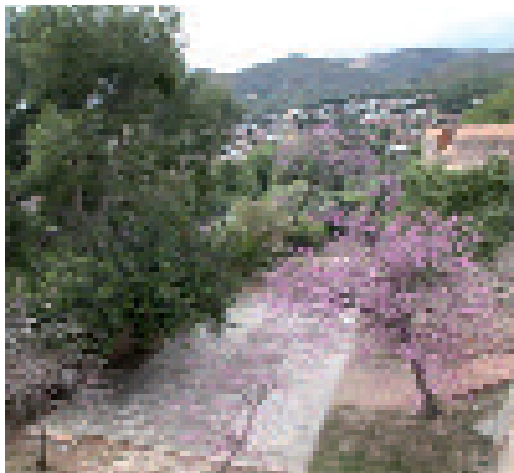
EL FET HISTÒRIC



/ ADÉU A LA PENA CAPITAL

Des de 1995 la pena de mort està abolida a Espanya. No obstant això, l'article 15 de la Constitució afegeix «...excepte el que puguin disposar les lleis penals militars per a temps de guerra». Per això hi ha moviments socials que reclamen que la Constitució espanyola la prohibeixi expressament, en qualsevol circumstància, com ja ha fet la república francesa./

FONT: *El Crimen de Castelldefels*, de Jorge Navarro, Gabriel García Rosaura i Neus Cardona Vives. Ajuntament de Castelldefels, 1994 www.castelldefels.org/historia.asp



1895: una execució a Castelldefels /

El dimecres 19 de juny de 1895, a les vuit del matí, Joaquín Figueras Regalés era conduït des de la casa en la qual va passar la seva última nit, a la plaça Major de Castelldefels, cap al castell de la nostra ciutat.

Mesos abans, després d'un judici que havia estat molt seguit per la premsa de l'època —*La Vanguardia* li va dedicar una gran atenció—, Figueras havia estat condemnat a mort per trobar-se'l culpable de l'assassinat del rector don Jacinto Horta i de la seva neboda Rita Bosch, el dissabte 26 d'agost de 1893. El crim es va cometre a la rectoria del Castell, on residien.

A les nou, el carro que traslladava el reu va arribar prop de la torre del Castell situada al costat de l'actual escenari. El condemnat moria després de ser executat amb el garrot vil. El cos va quedar exposat en el cadafal fins a la posta de sol, quan va ser recollit per enterrar-lo. L'estructura de fusta de pi del patíbul va continuar per molt temps a la mateixa l'esplanada. Malgrat que el poble tenia llavors només uns 300 habitants, van venir per contemplar l'execució unes vuit mil persones. *La Campana de Gràcia* va enviar especialment a un fotògraf, Fernando Rus, que va captar diverses imatges de la jornada [imatge superior]. La foto de l'emplaçament a l'actualitat és obra d'Alfons López Borgoñoz /



Ajuntament de Castelldefels
Patronat Municipal
de Comunicació i Imatge
Tel.: 93 665 11 50
Fax: 93 664 09 99
www.castelldefels.org/butlleti
butlleti@castelldefels.org

Butlletí de Castelldefels / Maig de 2008 / Núm. 22

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Carlota Feliu

Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa i Sara Rodríguez Dipòsit Legal: B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 24.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



/ Antonio Padilla i Reche
Alcaldede Castelldefels

Que l'aeroport sigui un bon veí/

Ja fa temps que estem explicant a totes les institucions la nostra posició en relació a l'aeroport. Aquest posicionament és molt clar i parteix de la base que estem d'acord amb que Catalunya ha de tenir un bon aeroport perquè serveixi al progrés econòmic i social del país; però a continuació afegim que aquest objectiu s'ha d'aconseguir tot respectant el benestar i la salut de les persones que viuen al seu voltant. És a dir, que l'aeroport es comporti com un bon veí.

En la defensa d'aquesta idea som i serem tossuts. Sense crispacions, però amb contundència, ho estem exposant en els fòrums institucionals i ho anem manifestant públicament. La darrera ocasió ha estat amb motiu de la commemoració, el passat 16 d'abril, del Dia Mundial contra el Soroll. Cal Ganxo va ser l'escenari des del qual es va fer públic un manifest impulsat per l'Ajuntament de Castelldefels, i assumit per sis municipis més, en què reiteràvem aquest posicionament ferm perquè el funcionament de l'aeroport no malmeti el nostre benestar.

L'aeròdrom ha de respectar el benestar i la salut de les persones que viuen al seu voltant

Entre altres demandes, els alcaldes reclamem que es prenguin les mesures oportunes perquè el nivell d'utilització de la configuració Est (la que fa els avions sobrevolant la ciutat en aterrar) sigui l'acordada per Aena i publicada pel ministeri de Foment, i que es contempli que l'aeroport operi indefinidament amb pistes segregades. Però, a més, diem a totes les institucions implicades en l'aeroport que s'ha de continuar treballant perquè l'afectació que encara patim desaparegui totalment algun dia. En el tema de l'aeroport fem de gota malaia tant per millorar el present com per assegurar-nos el futur. /

Que el aeropuerto sea un buen vecino /

Ya hace tiempo que estamos explicando a todas las instituciones nuestra posición en relación al aeropuerto. Este posicionamiento es muy claro y parte de la base de que estamos de acuerdo con que Catalunya debe tener un buen aeropuerto que sirva al progreso económico y social del país; pero a continuación añadimos que este objetivo se tiene que conseguir respetando el bienestar y la salud de las personas que viven en su entorno. Es decir, que el aeropuerto se comporte como un buen vecino.

En la defensa de esta idea somos y seremos tercos. Sin crispaciones, pero con contundencia, lo estamos exponiendo en los foros institucionales y lo vamos manifestando públicamente. La última ocasión ha sido con motivo de la conmemoración, el pasado 16 de abril, del Día Mundial contra el Ruido. Cal Ganxo fue el escenario desde el que se hizo público un manifiesto impulsado por el Ayuntamiento de Castelldefels, y asumido por seis municipios más, en qué reiterábamos este posicionamiento firme para que el funcionamiento del aero-

Queremos que se opere para siempre con pistas segregadas

puerto no malogre nuestro bienestar. Entre otras demandas, los alcaldes reclamamos que se tomen las medidas oportunas para que el nivel de utilización de la configuración Este (la que hace que los aviones sobrevuelan la ciudad al aterrizar) sea la acordada por Aena y publicada por el ministerio de Fomento, y que se contemple la opción de que el aeropuerto opere indefinidamente con pistas segregadas. Pero, además, decimos a todas las instituciones implicadas en el aeropuerto que se debe continuar trabajando para que la afectación que todavía sufrimos desaparezca totalmente algún día. En el tema del aeropuerto no dejamos de insistir tanto para mejorar el presente como para asegurarnos el futuro. /

La construcción del nuevo tramo del paseo marítimo sigue su curso /

SE ESTÁ REALIZANDO YA LA PRIMERA FASE DEL PROYECTO, QUE CONTEMPLA LA REURBANIZACIÓN DE TODAS LAS CALLES PERPENDICULARES AL NUEVO TRAMO DE PASEO PARA CONVERTIRLAS EN ACCESOS PEATONALES

El pasado 25 de marzo empezaron los trabajos de construcción del segundo tramo del paseo marítimo peatonal, el comprendido entre la calle 9 y la avenida de la República Argentina. En los meses anteriores se realizaron ya algunas acciones previas a la obra, pero ha sido durante el mes de abril cuando se ha iniciado el trabajo sobre el terreno con la fase de remodelación de las calles perpendiculares a este tramo del paseo.

En total son 21 las calles que se reformarán y se convertirán en accesos al paseo marítimo. De momento se ha fijado un calendario para la actuación escalonada en 14 de ellos y se esperará a que acabe la temporada de baño para iniciar los trabajos en los otros 7, ya que son los accesos más utilizados. Cada una de estas calles se convertirá, con el nuevo tramo de paseo marítimo, en una zona peatonal con acceso de vehículos restringido a los vecinos. Algunos de ellos contarán además con la instalación de duchas y lavapiés, y los accesos principales tendrán zona de recreo con arbolado, bancos e incluso juegos infantiles. Estas calles se prolongarán en forma de grandes rampas para enlazar con el paseo de peatones, ya que este discurrirá a una distancia de entre 7 y 10 metros de los edificios.

A parte, también se han iniciado los trabajos de movimiento de tierra a fin de preparar el terreno para construir el paseo. La obra tiene una duración estimada de 18 meses. /

Ven a celebrar tu boda en un restaurante con hotel de 4 estrellas

COMENCIAR

El restaurante 664 está formado por dos modernos hotel de 4 estrellas, con unas piscinas en zigzag que ocupan ochenta y cinco metros cuadrados, con unas piscinas exteriores y una gran sala de eventos al hotel de 4 estrellas. En este lugar podrás celebrar tu boda en un restaurante con hotel de 4 estrellas que ofrece un ambiente al mismo tiempo que un servicio de primera calidad y atención personalizada con un servicio al cliente, adaptado a tu celebración. Reservar.com. Información y reserva en línea en el restaurante 664.

MENÚS
DE 100 A 1500€

MODOS • COMENCIAR • MODOS

DE 100 A 1500€

664

restaurantes
de 100 a 1500€

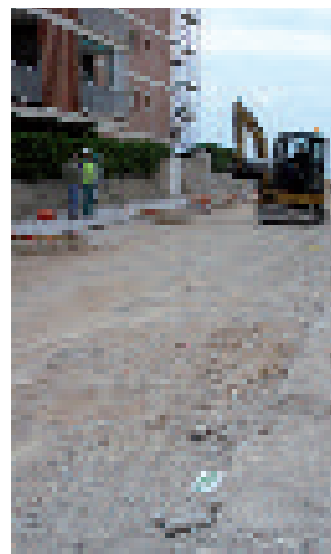
DE 100 A 1500€

664 RESTAURANTE Y HOTEL

Plaza de España, 10000

00000 Barcelona, España

900 000 000



La calle 6 y la calle 504 son dos de los accesos al futuro nuevo tramo del paso marítimo en los que ya se ha empezado a trabajar. /

/ VIALIZACIÓN DEL ENTORNO DE LOS FUTUROS EQUIPAMIENTOS
La línea de puntos en la imagen muestra el espacio destinado a equipamientos en la zona, que se detalla en el plano inferior

LA ACTUACIÓN INCLUYE LA CANALIZACIÓN DE AGUAS PLUVIALES, EN UN ÁMBITO QUE SE DESTINARÁ A EQUIPAMIENTOS /

Echa a andar una nueva zona de equipamientos sanitarios y educativos para la ciudad/

TRAS LA APROBACIÓN, EN NOVIEMBRE PASADO, DE LA MODIFICACIÓN DEL PLAN PARCIAL DE CA N'AIMERIC, SE PONE EN MARCHA EL PROYECTO DE URBANIZACIÓN DE UNA ZONA QUE ACOGERÁ DIVERSOS EQUIPAMIENTOS PÚBLICOS: UN AMBULATORIO Y DISTINTOS EQUIPAMIENTOS EDUCATIVOS

El objeto del proyecto es urbanizar el ámbito situado entre la calle de la Font, el camino del Fondo y la avenida 309. En primer lugar, se canalizará la riera de Ca n'Aimeric para recoger en condiciones óptimas el agua de lluvia, además de habilitar un estanque de laminación de 2.000 m³ de capacidad y de encauzar para el futuro la parte alta de la antigua cantera.

Al urbanizar el ámbito se han previsto todos los servicios necesarios (agua, gas, electricidad, teléfono) para abastecer a los futuros equipamientos a construir en la zona, previstos por el planeamiento aprobado en noviembre pasado.



/ El plano, sobre la fotografía de satélite, muestra esquemáticamente en qué consistirá la urbanización y el emplazamiento de los equipamientos públicos previstos en la zona /

construcción equipamientos educativos (el primero de los cuales en construirse será el que acogerá a los alumnos del actual CEIP Josep Guinovart). Además, otra parcela de 1.550 m² se destinará al futuro cuarto centro municipal de educación para alumnos de 0 a 3 años. Las obras de urbanización costarán 2,6 millones de euros, de los que 880.000 corresponderán a infraestructuras de recogida y canalización de aguas pluviales. Con un plazo de ejecución de 9 meses, está previsto que los trabajos empiecen a finales de 2008. /

Los trabajos se iniciarán a finales del año 2008, y está previsto que duren nueve meses

En la actualidad, el ámbito donde se actuará es una área sin urbanizar ubicada al norte de la autopista C-32, donde sólo existe una parte del camino del Fondo asfaltada, pero en mal estado. La calle de la Font está urbanizada en su extremo más oriental; ahora se le dará continuidad hasta conectarla con el citado camino. Del mismo modo, se trabajará para prolongar la avenida 309. Las tres vías confluirán en una rotonda de nueva construcción.

Los equipamientos propuestos ocuparán el área central de la actuación: el futuro tercer CAP del municipio, que tendrá unos 2.000 m² construidos y una zona de 16.300 m² para la



EL 23 DE ABRIL S'HI VA CELEBRAR LA DIADA DE SANT JORDI COM A PRIMERA FESTA OBERTA A LES FAMÍLIES I AL BARRI /

L'alumnat del CEIP Els Pins estrena

AL NOU CEIP ELS PINS JA HI SÓN TOTS. AL FEBRER ES VA COMPLETAR EL TRASLLAT AL NOU CENTRE DE LA TOTALITAT DELS ALUMNES DE L'ANTIC VISTA ALEGRE. AQUEST NOU EQUIPAMENT EDUCATIU COMPTA ARA AMB DUES LÍNIES ALS TRES CURSOS DD'EDUCACIÓ INFANTIL, COSA QUE FARÀ QUE EN SIS ANYS PASSI DE 200 A 450 ESTUDIANTS

/ DEMANDA DE PLACES EN LÍNIA ASCENDENT
Ja creixia any rere any, cosa que satisfia enormement al professorat. Ara, però, ja amb dos grups per cada curs a P3, P4 i P5, i a la nova seu, l'escola ha atès totes les sol·licituds de plaça en primera opció

La Diada de Sant Jordi va ser la data triada per rebre «*a casa nostra, que és també casa seva, a les famílies que formen l'escola*». Així ho explica el director del CEIP Els Pins, José Santiago Fillol. Era la primera festa en què pares i mares van conèixer l'escola una vegada completat el trasllat de tot l'alumnat de l'antic col·legi Vista Alegre. A mitjans d'abril les noves instal·lacions de l'escola eren ja adequades completament, després d'un trasllat del qual el director del centre en parla molt bé «*per tot plegat, l'esforç dels professors i de tot el personal, el suport que l'Ajuntament ens va oferir per instal·lar-nos*».



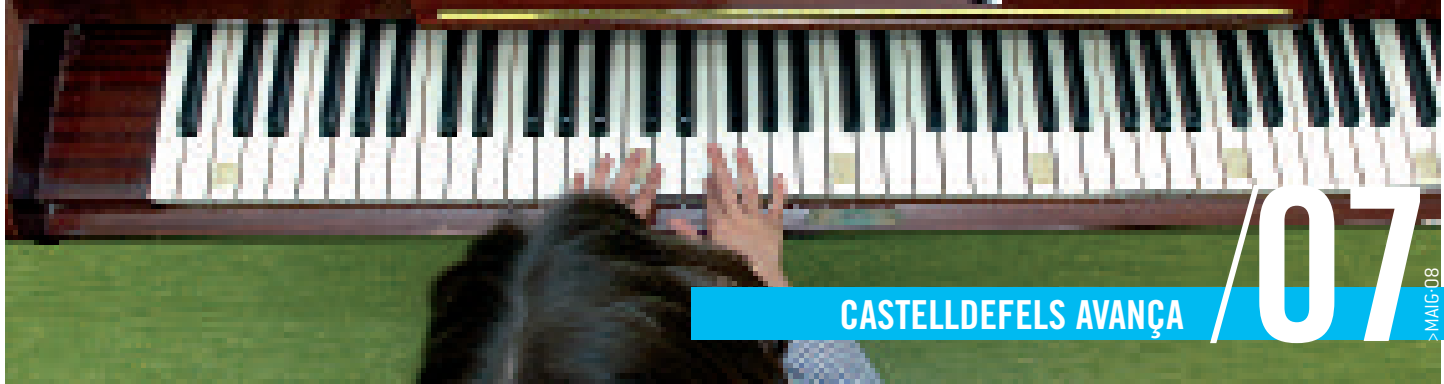
/ Al març, l'alcalde, Antonio Padilla, i la regidora d'Educació, Lourdes Carreras (ICV-EUiA), van visitar el centre guiats pel director /

LICITAT EL FUTUR QUART INSTITUT /

Ja ha començat la redacció del projecte per construir el que serà el quart institut amb què comptarà Castelldefels. La Generalitat ha licitat la redacció del projecte bàsic i d'execució, i la posterior direcció d'obres, per a la construcció d'aquest nou IES a la nostra ciutat, un institut de secundària que s'aixecarà a l'avinguda del Canal, al barri de Gran Via Mar. Està redactat en set mesos. /

CEDITS ELS TERRENYS PER AL NOU CEIP JOSEP GUINOVART /

Al mes de febrer, l'Ajuntament de Castelldefels va cedir a la Generalitat els terrenys en els quals s'ha de construir el centre que acollirà als alumnes de l'actual CEIP Josep Guinovart. Es tracta d'un espai —entre Can Ferret i Ca n'Aimeric— que acollirà també altres equipaments, la urbanització del qual començarà aquest any. [Info: pàg. 5]



/ UN DELS CENTRES PIONERS EN EL LLEURE EXTRAESCOLAR

L'escola prosseguirà, a les noves instal·lacions, amb una oferta rica d'activitats en horari extraescolar. Es tracta de franges horàries que, segons el director, es podran potenciar encara més gràcies al disseny de l'equipament, amb accessos independents des de l'exterior. A banda de l'escola de lleure, ara es vol que creixi l'esport escolar

el nou centre al barri de Canyars /

hi, i la celeritat amb què la Generalitat va emprendre la construcció de l'escola pocs mesos després d'acabar-ne altres dues a Castelldefels».

Abandonar l'edifici del carrer Mansió que acollia l'antic Vista Alegre, construït a la dècada de 1970, «*ha significat que ara podem cobrir totes les necessitats que calien per desenvolupar del tot el nostre projecte pedagògic, cosa que a l'antiga seu ja era molt difícil*». Han millorat els espais: per esmentare una d'aquestes millores, ara l'escola disposa de 7.000 metres de pati. I també, per posar un altre exemple, han crescut les possibilitats tecnològiques, xarxa *wi-fi* a tot l'edifici inclosa.

El disseny del centre també ha satisfet les expectatives. «*Volíem accessos fàcils* —diu el director—. *A la biblioteca, el menjador, l'espai de l'AMPA, el gimnàs i el saló d'actes és possible accedir des de l'exterior, cosa que ens permet obrir-nos al barri i que aquests espais puguin ser utilitzats sense entorpir l'activitat escolar, o bé fora de les hores lectives*». Aquest és un dels tres pilars del projecte d'Els Pins: «*difondre l'escola com a lloc cultural bàsic del barri i de la ciutat. Els altres dos*

són el pròpiament educatiu, d'una banda, i l'afavorir la integració de tothom a la comunitat, de l'altra».

> Eixos transversals

La proposta pedagògica de l'escola gira al voltant de tres eixos transversals. Els mestres i tutors, les famílies, l'alumnat de totes les edats d'acord amb el seu nivell, treballen conjuntament durant el curs al voltant de tres grans qüestions comunes: la poesia, l'art i un tema relacionat amb el coneixement natural o social. N'és un exemple El Dia del Poeta, «*que els últims anys és, de fet, de la poetessa, perquè volem desenvolupar heroïnes i no només herois: hem treballat l'obra de Joana Raspall, Maria Àngels Anglada i Maria Mercè Marçal*», diu Santiago. El segon dels eixos inclou l'estudi d'un artista determinat, Picasso, Dalí, treball que cristal·litza en una festa en què famílies i canalla pinten un mural plegats. El tercer eix s'ha centrat els últims anys en qüestions el treball de les quals culmina en una gran exposició: el mar, els continents, o els oficis; aquest darrer va ser, precisament, el tema amb què l'escola va participar a l'última rua de Carnaval. /



ARRENCA LA SEGONA MOSTRA D'ACTIVITATS EXTRAESCOLARS /

Del 26 de maig al 5 de juny se celebra a Castelldefels la segona Mostra d'Activitats Extraescolars, que organitza l'Àrea municipal d'Educació en el marc del Pla Educatiu d'Entorn, amb la col·laboració del Departament d'Educació de la Generalitat, la Federació d'AMPA, la Diputació i Paranoia Teatre. Es tracta d'un cicle de representacions de teatre, dansa i música en què els alumnes són, alhora, protagonistes i espectadors dels diferents muntatges. Escolars de totes les edats de les escoles de Castelldefels actuaran, en vuit jornades, a la Sala Margarida Xirgu. A més, per al dia **28 de maig** s'ha programat l'activitat de **cloenda del Pla de Formació de Pares i Mares**. I la gran **festa de cloenda** de la mostra, el divendres **6 de juny**, a la tarda, al parc de la Muntanyeta. /



La Fira d'enguany, a mercè de

LA FIRA DE COMERÇ DE CASTELLDEFELS CELEBRA, DEL 9 A L'11 DE MAIG, EL VINTÈ ANIVERSARI /

LA FIRA DE COMERÇ, OCI I TURISME DE CASTELLDEFELS CELEBRA ENGUANY VINT ANYS COM A PUNT DE TROBADA I APARADOR DEL COMERÇ LOCAL

Un any més, els tres dies de fira, 9,10 i 11 de maig, vénen carregats d'activitats a la plaça de l'Església. La Fira segueix, per primer cop, un eix temàtic: enguany, el món dels pirates. Una altra novetat és la celebració, dissabte a la tarda, d'una

desfilada de moda. Per commemorar aquesta 20a edició de la fira se sortejarà un creuer per a dues persones entre els visitants, gentilesa de la Federació de Comerç i Serveis. També s'ha decidit enguany instal·lar una àrea de jocs per infants

darrera de l'Església i s'oferirà un servei de guarderia gratuït de 17 a 20h.

A més, per millorar el transport, el trenet turístic farà viatges gratuïts per connectar el poble i la platja, i s'establirà un "aparcament de la fira" al parking Central Park del carrer Santiago Rusiñol./

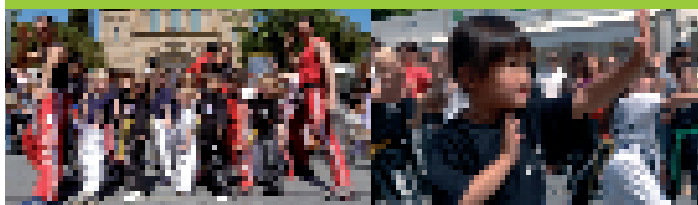


La Fira és un dels esdeveniments ciutadans que més visitants aplega



La cantada d'havaneres, el dissabte 10 a les 22 h.

■ DIVENDRES 9 DE MAIG



DEMOSTRACIÓ ESPORTIVA: Club Mugendo

18:30 h.

BALLS DE SALÓ: L'Espai de Ball

18:30 h.

CINEMA A L'AIRE LLIURE:

«Simbad, la llegenda dels set mars»

20:30 h.



ls pirates /

■ **DISSABTE 10 DE MAIG**

EXHIBICIÓ DE LLUITES PIRATES

11 h.

TALLERS INFANTILS: «Els secrets dels pirates»

d'11 a 14 h.

INAUGURACIÓ OFICIAL

A càrrec de l'alcalde, Antonio Padilla, la regidora de Comerç, Anna Maria Pérez, i el president de la Federació de Comerç de Castelldefels, Carles Mir

12 h.

ACTUACIÓ DE L'AGRUPACIÓ DE CULTURA POPULAR

12:15 h.

ESPECTACLE DEL GRUP DRAGONIA

13 h.

BALLS DE SALÓ: L'Espai de Ball

16 h.

ACTIVITATS LÚDIQUES I ESPORTIVES

a les 16:30 h. i a les 20:30 h.

DESFILADA DE MODA

ORG: Federació de Comerç i Serveis de Castelldefels

AMB: Gabinete Prado, Sandra Segura, TuBody, Perlatta, Alfonso, L'Art Nupcial, M.C. Klans Designers, Magda Fontana i Òptica Barceló

17:30 h.

EXHIBICIÓ DE LLUITES PIRATES

19 h.

BALLS DE SALÓ: L'Espai de Ball

20 h.

HAVANERES:

amb el grup Alta Mar

22 h.

■ **DIUMENGE 11 DE MAIG**

EXHIBICIÓ DE LLUITES PIRATES

a les 11 h. i a les 17 h.

TALLERS INFANTILS: «Els secrets dels pirates II»

d'11 a 14 h.

TEATRE INFANTIL:

«Circ de Paper» — Companyia Cop de Clown

12 h.

ESPECTACLE DEL GRUP DRAGONIA

a les 13:30 h. i a les 17 h.

TALLER DE BALLS DE SALÓ: L'Espai de Ball

de 14 a 17 h.

SORTEIG DEL CREUER

18:30 h.

BALLS DE SALÓ: L'Espai de Ball

20 h.

■ **TRENET GRATUÏT**

CONNEIXIÓ POBLE-PLATJA:

Santiago Rusiñol - Pl. Joan XXIII - Canal Olímpic - Pl. Palmeres - Av. Banys - Av. Pineda - Santiago Rusiñol

Els nens, només si van acompanyats per un adult

HORARI: dbte. i dge., d'11 a 14 i de 16 a 19 h.

■ **PER A INFANTS**

ZONA DE JOC INFANTIL:

darrere de l'Església; durant tot l'horari de la Fira

SERVEI DE GUARDERIA INFANTIL:

Cedit per l'Espai de Creu Roja, al pati del CEIP J. Guinovart

HORARI GUARDERIA: de 17 a 20 h.

■ **APARCAMENT DE LA FIRA**

PARKING CENTRAL PARK

al carrer Santiago Rusiñol

SORTEIG ESPECIAL

20 ANYS DE FIRA:

Sorteig d'un creuer MSC Orchestra, per a dues persones, per gentilesa de la Federació de Comerç, Over Touring i La Voz. Les butlletes, als estands dels organitzadors

SORTEIG: Diumenge, a les 18:30 h.

EL MANIFIESTO FUE IMPULSADO POR CASTELLDEFELS, Y SE FIRMÓ EL 16 DE ABRIL, DÍA MUNDIAL CONTRA EL RUIDO /

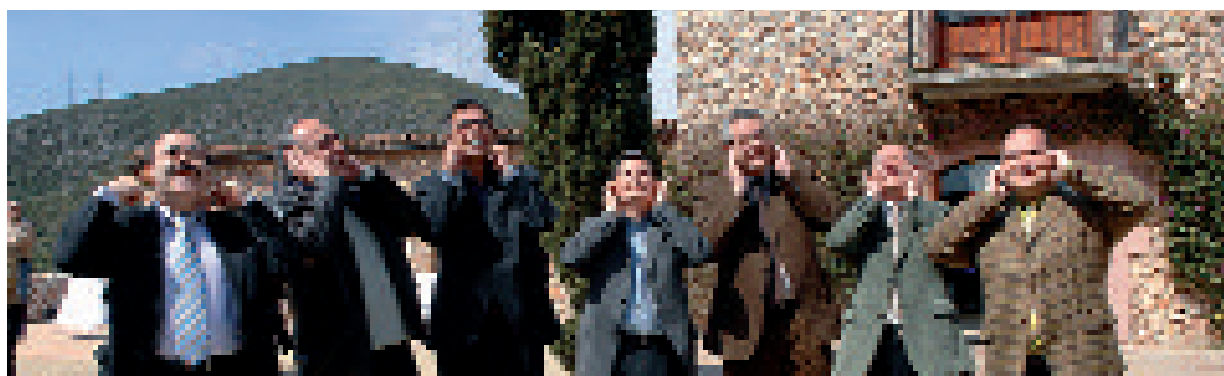
Manifiesto de siete municipios para que acaben las molestias que provoca el aeropuerto /

LOS ALCALDES DE CASTELLDEFELS, BEGUES, GAVÀ, EL PRAT, SANT BOI, SITGES Y VILADECANS FIRMARON EL MANIFIESTO CONJUNTO EN CAL GANXO. EN EL TEXTO, LOS EDILES SUBRAYAN QUE ES POSIBLE TÉCNICAMENTE COMPAGINAR EL CRECIMIENTO DEL AEROPUERTO CON LA PRESERVACIÓN DE LA CALIDAD DE VIDA DE LAS CIUDADES DEL ENTORNO

/ ALCALDES

CONTRA EL RUIDO

De izquierda a derecha, los alcaldes de Castelldefels, Antonio Padilla; Begues, Ramon Guasch; Sitges, Jordi Baijet; El Prat, Lluís Tejedor, Gavà, Joaquim Balsera; Sant Boi, Jaume Bosch; i Viladecans, Carles Ruiz, en Cal Ganxo



Desde octubre de 2006 el aeropuerto de Barcelona opera en configuración de pistas segregadas. Con esta configuración los aterrizajes en horario diurno (de 7 a 23 h) se realizan prioritariamente por la pista principal desde la Zona Franca y los despegues por la tercera pista, con giro hacia el mar, para evitar sobrevolar zonas habitadas. En periodo nocturno (de 23 a 7 h) se utiliza prioritariamente la configuración de aterrizajes por la pista cruzada y los despegues por la tercera pista en dirección a la Zona Franca. Esta solución operativa ha reducido el impacto acústico del sobrevuelo de los aviones sobre las zonas habitadas del entorno del aeropuerto.

Por este motivo, los alcaldes de Begues, Castelldefels, Gavà, El Prat, Sant Boi, Sitges y Viladecans afirman que no aceptarán en el futuro «la

configuración de pistas paralelas por la grave afectación que provocaría». Añaden que su posición «es firme en defensa de un marco estable de gestión que contemple que el aeropuerto de Barcelona opere indefinidamente en configuración de pistas segregadas». Los alcaldes expresan su convencimiento de que «es posible y viable compaginar el crecimiento del aeropuerto con la preservación de la calidad de vida de las personas».

Los ediles, que representan a una población de 350.000 personas, reclamaron la creación de un órgano gestor en el que participen todas las administraciones implicadas, y ser informados sobre la capacidad máxima de actividad aeroportuaria que puede tener esta infraestructura.

Los siete alcaldes acordaron «*continuar trabajando por encontrar soluciones para que la afectación que todavía sufrimos del ruido de los aviones tienda a desaparecer totalmente*».

ANTONIO PADILLA:

«Debemos tener el aeropuerto que Cataluña necesita, pero con el máximo respeto para la población de su entorno»



/ DIA MUNDIAL CONTRA EL RUIDO /

Castelldefels acogió, el 16 de abril, otros actos de sensibilización popular con motivo del Día Mundial contra el ruido. En la plaza de la Iglesia se celebraron distintas actividades lúdicas y educativas en torno a la problemática ambiental y de salud provocada por el ruido, se expuso el funcionamiento del sonómetro que mide el nivel de ruido de los aviones, y se efectuaron controles sonométricos voluntarios a vehículos. /



Preparats els nous plans de Protecció Civil del municipi /

EL PLA DE PROTECCIÓ CIVIL ESTABLEIX COM ACTUAR EN CAS D'INCENDI FORESTAL, INUNDACIONS, CONTAMINACIÓ O NEVADES. HA ESTAT APROVAT PEL PLE MUNICIPAL

D'acord amb la normativa vigent sobre els plans de protecció civil municipals, l'Ajuntament ha revisat profundament i ha creat nous documents del Pla de Protecció Civil de Castelldefels. El Pla s'estructura en els següents documents específics: Pla Bàsic d'Emergències Municipals (PBEM), Pla d'Actuació Municipal per a Incendis Forestals, Pla d'Actuació Municipal per a Inundacions, Pla d'Actuació Municipal per a Episodis de Contaminació Accidental de les Aigües Marines i Pla d'Actuació Municipal per a Nevades, aquest últim de nova creació. El Pla de Protecció Civil va passar per l'últim Ple municipal, el que significa que les actualitzacions, adaptacions i revisions dels plans esmentats ja poden

ser enviats a la Comissió de Protecció Civil de Catalunya.

En línia amb l'anteriorment exposat, el passat 14 d'abril la Regidoria de Protecció Civil va organitzar una primera reunió de treball amb els diferents grups actants del Pla d'Actuació Municipal per a Incendis Forestals, coincidint amb l'inici de la campanya forestal d'aquest any. En aquesta trobada, a la qual van assistir comandaments dels Bombers del Parc de Gavà, Mossos d'Esquadra, Policia Local, vigilants forestals i tècnics municipals, es van aportar millores a l'estructura operativa i estratègica de l'esmentat pla d'actuació, i es va acordar el seu programa d'implantació i manteniment./



> Empreses d'aquí, destacades als Premis Delta /

L'empresa de Castelldefels La Maleta Roja, dedicada a la venda a domicili de productes eròtics i joguines sexuals, va obtenir el Premi Delta a la Millor Iniciativa Comercial, guardonat amb 4000 euros. Per la seva banda, La Lonja i La Llar del Músic van rebre sengles mencions especials en aquesta vuitena edició dels Premis Delta a les Millors Iniciatives Empresariales 2007.

Organitzen els premis els ajuntaments de Castelldefels, Gavà, Viladecans, El Prat i Sant Boi, amb l'objectiu de fomentar el creixement empresarial del Baix Llobregat Litoral. Per part de l'Ajuntament de Castelldefels va assistir a la cerimònia de lliurament dels premis la regidora de Promoció Econòmica, Anna Pérez (CiU). /



OPINIÓ

Ruth Ortega
(CiU)
Regidora de Protecció Civil

Els plans de protecció civil /

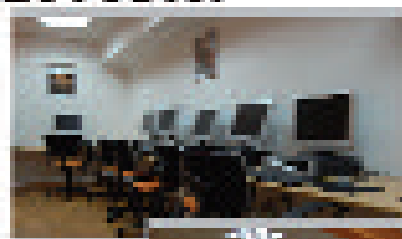
Després de gairebé onze mesos de feina discreta però ininterrompuda, la Regidoria de Protecció Civil, de nova creació, comença a donar els seus fruits. Des de l'Ajuntament s'ha fet un esforç considerable per crear aquesta Regidoria, que en un municipi com el nostre pot esdevenir d'especial rellevància. Potser algú encara no té gaire clar què és això de la Protecció Civil. Doncs, grosso modo, es tracta d'un servei públic orientat a establir un sistema de prevenció i de resposta davant de qualsevol tipus de riscos o situació d'emergència i comprèn les accions destinades a protegir les persones, els béns i el medi ambient de situacions de greu riscos col·lectius. I aquí els plans de protecció civil exerceixen un paper fonamental perquè són eines de planificació que estableixen el funcionament i l'organització dels recursos humans i materials per millorar la resposta davant d'emergències o risc greu. Per això, a mitjan mes d'abril, i aprofitant l'inici de la campanya forestal, vam organitzar una primera reunió de treball per a la presentació de dos plans revisats i actualitzats: el Pla Bàsic d'Emergències Municipal i el Pla d'Actuació Municipal per a Incendis Forestals. A la reunió, van assistir-hi els membres actants dels plans, és a dir, autoritats, tècnics i forestals municipals, Bombers, Mossos d'Esquadra i Policia Local. Tenim previst que aquestes trobades es vagin celebrant periòdicament per tal d'establir una millor coordinació entre nosaltres i perquè cada grup actant aporti, en cada ocasió, la seva experiència i puguem trobar solucions més eficaces, si cal, als diferents escenaris on ens toca actuar. Els plans que recentment han passat pel Ple municipal, a banda dels dos presentats en la reunió, són el Pla d'Actuació Municipal per a Inundacions, el Pla d'Actuació Municipal per a Episodis de Contaminació Accidental de les Aigües Marines i el Pla d'Actuació Municipal per a Nevades, aquest últim és nou del tot. /

BEST FORMACIÓ

EL TEU CENTRE D'ESTUDIS!

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 111–117

- **PAPER A TRADING LOGBOOK FOR BILITAC IN CONTROL**
Information, Collection, Follow-up Officer(s), Correspondence,
Administrative, Internal, External, Complaints & Requests,
Monitoring and Control & Enforcement.



FINNISH STANDARDS EXHIBIT A-10-002

Andersson, M., & S. J. S. (1994). The effects of the 1994-1995 drought on the population dynamics of the European spruce sawfly in Sweden.

FORMACIÓ EN EMPRESES

- **Características que son parte de la cultura de un país o de una organización:** son elementos reconocidos, aceptados y compartidos, pero que pertenecen a un contexto y a un tiempo determinados. Los elementos que son de todos los tiempos son:



**NOU
CENTRE**



Qualche idea e intervento sulla vita sociale e contemporanea
di Anna e Silvana e altri del "Gruppo 100" - Conoscendo la

Tel: 03 886 61 70 • www.bonded-warehouse.com • info@bonded-warehouse.com

“Nous ajuts per al lloguer d’habitatges

***Termini de presentació de sol·licituds:
fins al 30 de juny de 2008***

- “ L'Ajuntament de Castelldefels, a través de l'empresa municipal Castelldefels Projeccions, **tramita gratuïtament la sol·licitud d'ajuts al lloguer** que concedeix la Generalitat
- “ **Tothom** qui estigui vivint en l'actualitat en **règim de lloguer** pot accedir a aquests **ajuts**, si compleix els requisits que la Generalitat estableix
- “ Per tramitar les sol·licituds caldrà demanar **cita prèvia** al telèfon **93 664 69 90**



Oficina local d'habitatge

C. Onze de Setembre, 2
08860 Castelldefels
Tel. 93 664 69 90
olh@olhcastelldefels.com





OPINIÓ

Pedro Sanz
(PSC)
Regidor de Gent Gran

Jornadas de la Gent Gran, para toda la ciudadanía /

Castelldefels es una ciudad en continuo movimiento. Y si la ciudad se mueve es porque su ciudadanía se mueve. Nos podemos sentir orgullosos de tener una ciudad tan dinámica en la que todos los colectivos se mueven, son activos. Sin importar la edad, el origen o el porqué de su impulso, en Castelldefels son los ciudadanos y ciudadanas los que hacen ciudad. Y las ganas de hacer cosas, la iniciativa y la ilusión por llevar a cabo proyectos es una tónica presente no sólo en los más jóvenes. Si Castelldefels se mueve es porque se mueven todas sus piezas. Y una de las piezas claves de toda sociedad es su gente mayor. 26 años consecutivos de celebración de las Jornadas de la Gente Mayor no han hecho perder fuelle a un acontecimiento que demuestra que la gente mayor de nuestra ciudad apuesta por un envejecimiento activo. Las Jornadas de la Gente Mayor se han convertido en una cita clave del calendario de actividades de nuestro municipio y se dirigen no sólo al colectivo de gente mayor sino a toda la ciudadanía, porque para que una ciudad se mueva se tienen que mover todas sus piezas en conjunto. El intercambio generacional que ofrecen estas jornadas es casi tan importante como la potenciación del envejecimiento activo. Y las jornadas han conseguido que toda la ciudad acompañe a la gente mayor durante sus jornadas, durante su programa de actividades, durante su fiesta. /

A MEDIADOS DE MAYO SE CELEBRAN LAS XXVI JORNADAS DE LA GENT GRAN /

Actividades de todo tipo para los mayores /

Del 13 al 25 de mayo, Castelldefels acogerá las XXVI Jornadas de la Gent Gran con una programación de actos y actividades abiertas a todos los públicos pero dirigidas en especial a la gente mayor de nuestro municipio:

conferencias, sesión de cine, excursiones, recitales, café-concierto, concurso de postres, canto coral, habaneras, sesión de aeróbic, baile... y mucho más.

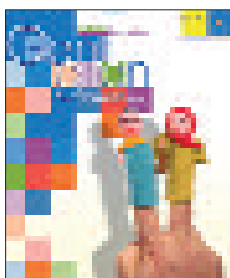
Todos los actos son de entrada libre y gratuita a excepción de:

la excursión del día 16 de mayo, para la que, además, es necesario inscripción previa (Centre Frederic Mompou, antes del 7 de mayo). Para la merienda del día 21

en la Plaza de la Iglesia y para el Taller de Salud del 22 también es necesario recoger la invitación gratuita, en el Centro Municipal Frederic Mompou (del 5 al 15 de mayo).

El acto central de las jornadas, como cada año, se celebrará en la Plaza de la Iglesia, con toda una jornada de fiesta que incluye conciertos, baile, sardanas y merienda. Será el miércoles 22 de mayo y todos los matrimonios que durante el año 2008 celebren las bodas de oro, llevando el libro de familia al Centro Municipal Frederic Mompou, serán inscritos en los actos de homenaje que tendrán lugar ese mismo día por la tarde en la Plaza de la Iglesia. /

INFO: www.castelldefels.org y en la revista municipal *60imés*, número de abril-mayo.



El área municipal de Gent Gran cumplió más del 80% de sus objetivos en 2007/

Durante el año 2007, el área del Ayuntamiento que se ocupa de los mayores ha cumplido más de un 80% de los objetivos marcados en su carta de servicios, lo que garantiza el correcto funcionamiento del área. Cada una de las áreas del Ayuntamiento valora los servicios prestados al ciudadano a partir de una serie de indicadores establecidos en la Carta de Servicios. Así, desde Gent Gran, durante el 2007, se han ofrecido cursos de natación, de informática, baile, actividades, etc. A parte, se ha trabajado para mejorar la

información al ciudadano tanto a través de las consultas telefónicas, vía mail o presenciales, que han logrado un tiempo de respuesta de 2 días como máximo, como de los medios de comunicación, sobre todo el *60imés*, que se reparte a 6.000 domici-

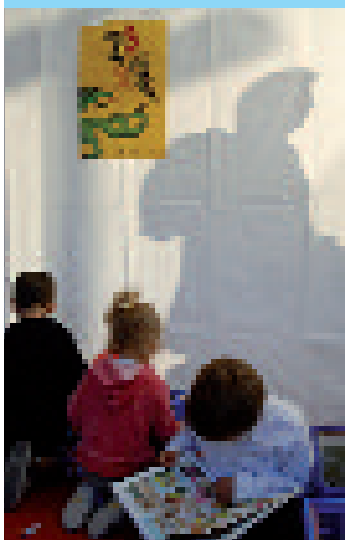


lios de la ciudad. Destaca también la buena continuidad de programas y servicios anuales, como es el programa Salud y Diversión, el convenio de vacaciones con IMSERSO, el teléfono de asistencia gratuito *Gent Gran Digui'm...* /



LA TROBADA AMB JUAN JOSÉ MILLÀS, UN DELS ACTES DESTACATS D'UNA PROGRAMACIÓ BEN DIVERSA /

Amor per la cultura a propòsit de Sant Jordi /



Un any més la Diada de Sant Jordi va omplir de roses i llibres els carrers de la ciutat, en una jornada en què el temps va convidar a sortir. L'ambient festiu es va concentrar sobretot a la plaça de l'Església, on al llarg de tota la jornada multitud de persones van visitar els estands amb les novetats i els clàssics literaris que van ser protagonistes en aquesta festa juntament amb la tradicional rosa vermella, que continua sent la més venuda. S'ha de sumar també la música, que enguany va ser també protagonista als estands amb el Mercat del disc del col·leccionisme.

A més, els passejants van poder gaudir de diverses activitats: la mostra de pintors locals, per exemple, o la celebració de la Festa Digital. Cal Ganxo va disposar també d'un espai a la plaça per realitzar un taller sobre estalvi d'aigua i energia, que va repartir gratuïtament reguladors de cabal d'aigua.

A mitja tarda, la coral Ventijol va oferir un Concert de Sant Jordi, i més tard, el grup Sardanista va organitzar la tradicional ballada, amb la cobla Ciutat de Mataró. Els més petits van poder gaudir d'activitats dirigides al pati de l'escola Josep Guinovart.

> Juan José Millás a Castelldefels

Dins de les activitats literàries organitzades per Sant Jordi, i poc més d'una setmana abans de la Diada, l'escriptor Juan José Millás, guanyador del darrer Premi Planeta, va oferir una xerrada al voltant de la seva obra literària a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado. Gairebé un centenar de persones van omplir la sala per escoltar l'autor de *El Mundo* parlar de la seva novel·la i de les seves experiències.

També a la biblioteca, l'11 d'abril es va celebrar la sisena edició de la Marató de Contes, amb diverses sessions exclusives per a les escoles durant el dia i contes per a adults, al vespre. /



/ El regidor de Cultura, Joan Lluís Amigó (ICV-EUiA), l'alcalde, Antonio Padilla, i l'escriptor Juan José Millás, a la biblioteca /



CA L'ANTON

Allotjament rural-alberg
PUJALT - SORT - EL PALLARS SOBIRÀ

...te'n recordes de Ca l'Anton?

Potser hi vas anar de colònies quan eres jove...

Ara pots recordar-ho amb la teva família o els teus amics.

Vine i coneix les noves instal·lacions, renovades l'any 2004.

Si vols més informació visita la nostra pàgina web www.calanton.com o truca'ns al 973 620 917

BUENAS PRÁCTICAS PARA MANTENER LIMPIA LA CIUDAD /

- Recoger los excrementos que nuestros animales de compañía depositan en la calle.
- Utilizar las papeleras del municipio.
- Tirar la basura en bolsas cerradas, en el horario establecido.
- No dejar las bolsas de basura fuera de los contenedores.
- Si el contenedor está lleno, ir al más cercano.
- No pegar publicidad en fachadas o mobiliario urbano.
- Mantener limpia la ciudad.



Mejoras en la limpieza de la ciudad /

Hace dos años que el municipio renovó la contrata con la empresa encargada de la limpieza viaria y desde entonces no han dejado de introducirse mejoras en el proceso y los recursos destinados. A principios de año se decidió doblar el servicio de recogida de papel, cartón y envases ligeros en las 160 áreas de contenedores destinados a este fin. Además, y para mejorar la limpieza de las calles, se ha incorporado a los equipos de limpieza una unidad

móvil que se encarga, por las tardes, del mantenimiento de las zonas comerciales del municipio.

Y hay que añadir otra mejora. Se ha creado un servicio especial y periódico de retirada de publicidad en farolas. Las farolas de nueva instalación y las ya existentes quedarán cubiertas con una película de producto antiadherente para prevenir la futura colocación de carteles o pegatinas. /

EL SERVICIO DE LIMPIEZA UTILIZA AGUA DE POZO /

Para colaborar en la prevención de la sequía el servicio de limpieza de nuestro municipio trabaja exclusivamente con agua procedente del nivel freático y previamente analizaday autorizada, desestimando así el uso de agua corriente. /

40 SANCIONES POR INCUMPLIR LAS ORDENANZAS DE LIMPIEZA /

En lo que llevamos de año más de 40 personas han sido sancionadas por incumplir alguna de las ordenanzas municipales de limpieza, en un esfuerzo del Ayuntamiento por mantener la ciudad limpia. /

INICIATIVA D'INICIATIVA A MONTI MARI

debebe
Mar & Infants

ESPECIALITAT DE:

- Música en educació infantil
- Música superior
- Música experimental

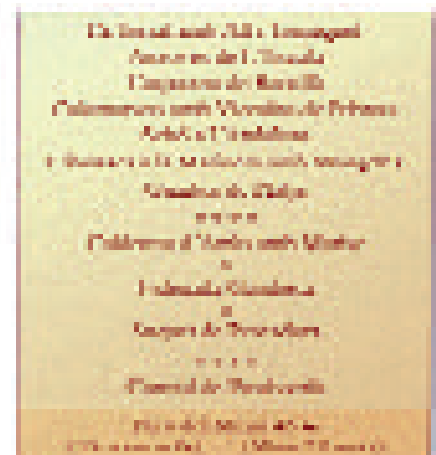
INICIATIVA D'INICIATIVA A MONTI MARI

Espectacles de música i art a l'espai de la cultura
debebe/debebe

INICIATIVA D'INICIATIVA A MONTI MARI



INICIATIVA D'INICIATIVA A MONTI MARI
Espectacles de música i art a l'espai de la cultura
debebe/debebe

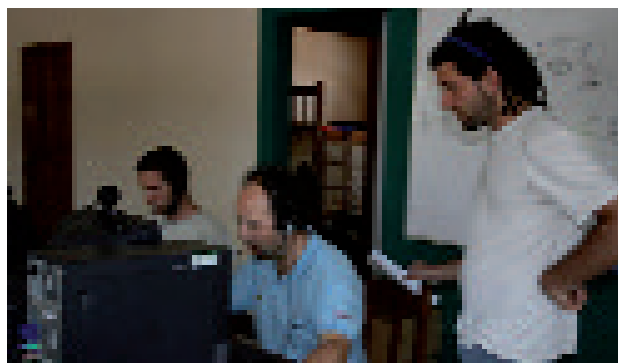


INICIATIVA SOLIDÀRIA DELS ESTUDIANTS DEL CAMPUS DE LA UPC DE CASTELLDEFELS /

Estudiants de telecomunicacions connecten un centre de salut a Nicaragua /

SÓN MOLTS ELS TREBALLS I PROJECTES EN EL MARC DEL DESENVOLUPAMENT I LA COOPERACIÓ QUE ES DUEN A TERME DES DE LES DIVERSES INSTITUCIONS DEL PARC MEDITERRANI DE LA TECNOLOGIA. ENTRE ELLS, DESTACA LA TASCA DE 'TELECOS SENSE FRONTERES' I D' AGRICULTURA PER AL DESENVOLUPAMENT

Durant el mes de març, un parell d'estudiants i un professor de l'Escola Politècnica Superior de Catalunya (Campus Castelldefels) van viatjar a Nicaragua per desenvolupar un dels molts projectes de cooperació que fan a través de la ONG Telecom Sense Fronteres. En aquest cas la cooperació va consistir en la instal·lació d'equips per permetre les comunicacions entre un centre mèdic aïllat i l'hospital més proper. El centre de salut de San Pancho (La Aurora) dona servei al poble i les comunitats veïnes i s'ubica en un paratge sense accés per carretera, sense electricitat ni aigua corrent. Ara, després dels treballs realitzats per l'equip de Telecom Sense Fronteres, el centre de salut té connexió a Internet, e-mail, connexió telefònica i transferència d'arxius amb l'hospital més proper, el que facilita el treball dels metges i l'atenció als habitants de la regió. /



“ Nous ajuts per a la rehabilitació d'edificis i habitatges

Termini de la convocatòria: fins al 30 de maig de 2008

“ Per sol·licitar més informació i tramitar els ajuts cal demanar cita prèvia al telèfon 93 664 69 90

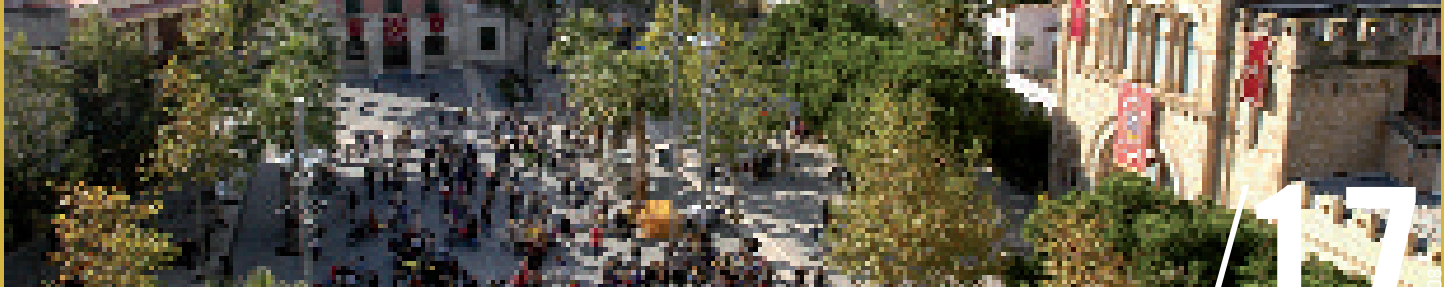
“ Només poden tramitar aquests ajuts les persones que tinguin notificació de resolució positiva del resultat del TEDI o del I.I.I. del Departament d'Habitatge de la Generalitat de Catalunya



Oficina local d'habitatge

C. Onze de Setembre, 2
08860 Castelldefels
Tel. 93 664 69 90
olh@olhcastelldefels.com





ELS GUANYADORS ES DONARAN A CONÈIXER EL PROPER 9 DE MAIG EN UN ACTE AL CASTELL /

Ja es coneixen els finalistes als Premis Ciutat de Castelldefels /

EL PROPER 9 DE MAIG SE CELEBRARÀ L'ACTE DE LLIURAMENT DELS PREMIS CIUTAT DE CASTELLDEFELS, QUE ES DIVIDEIXEN EN QUATRE CATEGORIES PER CADASCUNA DE LES QUALS HI HA TRES CANDIDATS

El passat 7 d'abril la comissió de propostes dels Premis Ciutat de Castelldefels va decidir els finalistes per a cadascuna de las categories que concorren en l'edició d'enguany.

Així, per a Premi Ciutat de Castelldefels d'Acció Cívica són finalistes la Coral Margalló, amb més de 25 anys d'història i activitat a la nostra ciutat; l'Associació Astronòmica, que fa 20 anys que divulga l'astro-nòmia a la ciutadania; i el Grup de Dones, que porta més de 20 anys treballant per la integració de les dones en la vida social.

Pel que fa a la categoria d'Economia, els finalistes són el Gremi d'Hostaleria, amb més de 30 anys de treball per promocionar l'hostaleria del municipi; Miquel Yepes, empresari de Castelldefels destacat en el món de l'hostaleria; i el Cinema Metropol, que aposta des de fa anys per una programació de qualitat fugint de les pressions de la indústria.

El Premi Ciutat de Castelldefels té com a finalistes a Guillermo Fernández, prestigiós barman-cocteler de la ciutat; a l'Institut de Ciències Fotòniques, un destacat centre d'investigació ubicat al Parc Mediterrani de la Tecnologia; i Calixto Bieito, prolífic director de teatre. I, finalment, pel Premi Especial Ciutat de Castelldefels són candidats la Fundació Vicenç Ferrer, una ONG que treballa principalment per desenvolupament a l'Índia; Aminetou Haidar, activista sahrauí que lluita des de fa molts anys per l'alliberament dels presos de consciència i presos polítics al Sàhara; i Joan Dalmau, que ha desenvolupat la seva carrera a la Agència Espacial Europea i dirigeix actualment el Centre Tecnològic per a la Indústria Aeronàutica i de l'Espai.

Els Premis Ciutat de Castelldefels es lliuraran el proper 9 de maig en un acte a la Sala Institucional del Castell. Enguany tornen a ser un reconeixement a aquelles persones que han treballat per la llibertat, la igualtat, la solidaritat, el progrés o el civisme, tant a Castelldefels com arreu del món. /

PREMI CIUTAT DE CASTELLDEFELS D'ACCIÓ CÍVICA

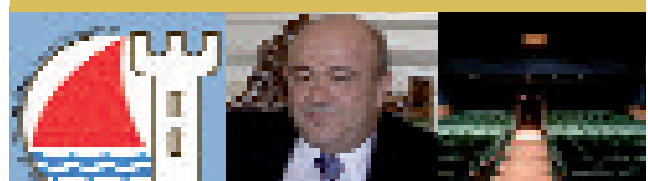


Coral Margalló

Agrupació astronòmica

Grup de Dones

PREMI CIUTAT DE CASTELLDEFELS D'ECONOMIA



Gremi d'Hostaleria

Miquel Yepes

Cinemes Metropol

PREMI CIUTAT DE CASTELLDEFELS

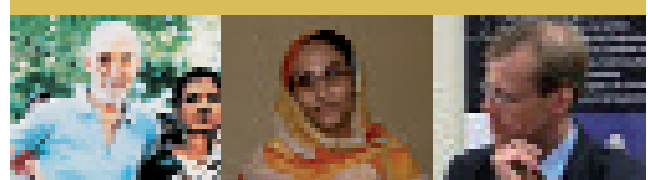


Guillermo Fernández

I. Ciències Fotòniques

Calixto Bieito

PREMI ESPECIAL CIUTAT DE CASTELLDEFELS



F. Vicenç Ferrer

Aminetou Haidar

Joan Dalmau



EL CONCEJAL JOAN SAU, DIPUTADO PROVINCIAL /

El nombramiento del hasta ahora presidente de la Diputación y alcalde de L'Hospitalet, Celestino Corbacho, como ministro de Trabajo e Inmigración, ha dejado una vacante en el grupo del PSC en el ente provincial que será ocupada por Joan Sau, portavoz del grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Castelldefels. El 8 de mayo Joan Sau, concejal de Urbanismo y Obras, toma posesión del nuevo cargo. /

ACTIVITATS ESPORTIVES

CASTELLDELFELS ESTIU 2008

ESTADES DE RECREACIÓ ESPORTIVES

Edat: per als nascuts/nascudes entre els anys 1995 i 2001

Dates: 1r torn, del 25 de juny a l'11 de juliol
2n torn, del 14 al 25 de juliol

Horari: de 9:00 a 17:00 hores, de dilluns a divendres

Preu: 1r torn: 175,90 euros — 2n torn: 135,30 euros

Lloc: Complex Poliesportiu Municipal. Carrer Castanyer, núm. 1

REUNIÓ INFORMATIVA: Dia 19 de juny a les 18 h.

Sala de Conferències del Patronat Municipal d'Esports

El preu inclou el dinar i també les activitats extres: piscina, sortida a la instal·lació municipal Esplai, activitats al mar i excursions.

ESTADES DE RECREACIÓ I ACTIVITATS NÀUTIQUES

Edat: per als nascuts/nascudes entre els anys 1993 i 1999

Dates: 1r torn, del 30 de juny al 4 de juliol
2n torn, del 7 a l'11 de juliol
3r torn, del 14 al 18 de juliol
4t torn, del 21 al 25 de juliol

Horari: de 10:00 a 17:30 hores, de dilluns a divendres

Preu: 73,20 euros

CURS DE FITNESS AQUÀTIC PER A ADULTS

Dates: de l'1 al 31 de juliol

Horari: de 8:15 a 9:00 hores
de 9:00 a 9:45 hores
Els dilluns, els dimecres i els divendres

Preu: 73,40 euros (36,70 euros per als abonats)

CURS DE NATACIÓ PREPART I POSTPART

Dates: de l'1 al 31 de juliol

Horari: de 9:00 a 9:45 hores
Els dimarts i els dijous

Preu: 38,70 euros (19,35 euros per als abonats)

CURS DE NATACIÓ PER A BEBÈS

Edat: de 3 a 36 mesos

Dates: del 23 de juny al 31 de juliol

Horari: de 12:15 a 13:15 hores
de 17:30 a 18:30 hores

Lloc: Club Nàutic Castelldefels, passeig Marítim, 271-275

REUNIÓ INFORMATIVA: Dia 19 de juny a les 19 h.

Sala de Conferències del Patronat Municipal d'Esports

Els dimarts i els dijous, de 3 a 11 mesos

Els dilluns i els dimecres, de 12 a 36 mesos

Preu: 144,00 euros (110,40 euros per als abonats) — dilluns i dimecres
132,00 euros (101,20 euros per als abonats) — dimarts i dijous

El preu inclou el dinar i també dues activitats extres: sortida a la instal·lació municipal Esplai i activitat al mar.

TOTS ELS CURSOS DE NATACIÓ ES FARAN:

A les piscines del Complex Poliesportiu Municipal excepte a la piscina amb coberta telescòpica; carrer Castanyer, s/núm.

CURSOS DE RECREACIÓ I ACTIVITATS NÀUTIQUES

Estat: per als nascuts/nascudes entre els anys 1995 i 2001

Dates: 1r torn, del 30 de juny a l'11 de juliol
2n torn, del 14 al 25 de juliol

Horari: de 10:00 a 13:00 hores, de dilluns a divendres

Preu: 54,10 euros

Lloc: Club Nàutic Castelldefels, passeig Marítim, 271-275

REUNIÓ INFORMATIVA: Dia 19 de juny a les 19 h.

Sala de Conferències del Patronat Municipal d'Esports

CURSETS DE NATACIÓ

Estat: de 3 a 14 anys

Dates: 1r torn, del 23 de juny al 4 de juliol
2n torn, del 7 al 18 de juliol
3r torn, del 21 al 31 de juliol

Horari: d'11:30 a 12:15 hores, de dilluns a divendres

Preus: 1r torn: 29,35 euros — 14,70 euros per als abonats
2n torn: 32,60 euros — 16,30 euros per als abonats
3r torn: 29,35 euros — 14,70 euros per als abonats

CURSETS DE GIMNÀSTICA AQUÀTICA PER A ADULTS

Data: de l'1 al 31 de juliol

Horari: de 8:15 a 9:00 hores
de 9:00 a 9:45 hores
Els dimarts i els dijous

Preus: 38,70 euros (19,35 euros per als abonats)



CURSOS D'AERÒBIC I MANTENIMENT PER A ADULTS

Dates: de l'1 al 31 de juliol

Horari: **AERÒBIC**
Els dimarts i els dijous de 20:15 a 21:15 hores
TBC (Condicionament total del cos)
Els dimarts i els dijous de 19:00 a 20:00 hores

Preu: 21,40 euros

Lloc: Camp Esportiu Municipal de Can Vinader; c. Maria Aurèlia Capmany s/núm.

INSCRIPCIONS:

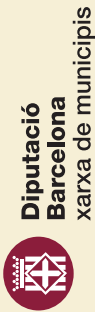
A partir del 12 de maig, al **PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS**
C/ Castanyer, núm. 1 — Tel. 93 664 10 54 — **CASTELLDEFELS**

HORARI D'INSCRIPCIÓ:

Matins de 9:00 a 13:30 h. — Tardes de 16:00 a 20:30 h.

DISSABTES I FESTIUS NO ES FAN INSCRIPCIONS

Nota: La inscripció en qualsevol activitat esportiva comporta, automàticament, el pagament de l'assegurança mèdica (preu: 3,40 euros)



> Del 30 de mayo al 1 de junio, fiesta de los barrios de Vista Alegre y Castillo-Pueblo Viejo /

Los disparos de "moreteretes" darán inicio, el viernes 30 de mayo a las 14 h., a las tradicionales fiestas de los barrios de Vista Alegre y Castillo-Pueblo Viejo. La programación de festejos de esta edición, organizada por las AAVV de ambos barrios, con el apoyo del Ayuntamiento, se puede consultar en www.castelldefels.org. Además de las tradicionales casetas, los pasacalles y bailes populares, las actividades de animación infantil, la noche flamenca o el recorrido de caza, destacan este año la proyección de cine —*Los cuatro fantásticos* y *Silver Surfer*—, el encuentro de bandas o la lectura del pregón, a cargo del primer teniente de alcalde Pedro Sanz (PSC). Todas las actividades tendrán lugar en el entorno de la plaza Joan XXIII. Este año no habrá fuegos artificiales por el riesgo de incendio. /

> Acaba la campanya Castelldefels amb el Sàhara 2008 /

Gairebé una tona de productes d'higiene personal (gel de bany, xampú i pastilles de sabó) recollits a Castelldefels ha estat ja traslladada al magatzem central on s'aplega tot el recollit a Catalunya per fer camí cap als campaments de refugiats sahrauís. /



> Castelldefels, presente en el SITC /



El SITC, Salón Internacional del Turismo de Catalunya, es una de las citas permanentes en el calendario de promoción turística de la ciudad. Las asociaciones gremiales y el recientemente constituido consorcio Castelldefels Turisme estuvieron presentes. /

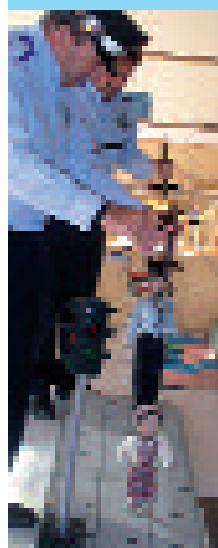


LA CAPILLA, SEDE DE LA ENTREGA DEL DELTA DE NARRATIVA /

Presentado el IV premio Delta de narrativa /

El 22 de abril se celebró en la Capilla del Castillo la presentación de la obra ganadora de la IV edición del Concurso de Narrativa para Mujeres Delta. *El creador de historias*, de Margarita Espuña, fue editado gracias al premio 2008, cuya presentación se llevó a cabo en presencia del alcalde, Antonio Padilla, y la concejal de Políticas de Igualdad, Núria Milà (PSC). La escritora, y portavoz del Jurado de los premios, Carme Freixa, fue la encargada de presentar el libro y a la autora, Margarita Espuña, que firmó ejemplares a los asistentes. El acto cerró con un concierto a cargo del Cuarteto de Música Clásica. /

EDUCACIÓ VIÀRIA PER ALS MÉS PETITS /



Aquest any la unitat d'educació viària de la Policia Local ha fet una jornada a mida dels més petits; els infants de les escoles bressol municipals han pogut jugar, comprovar i parlar amb els policies, per conèixer els elements de seguretat més bàsics per caminar pels carrers de la ciutat, com pot ser creuar un pas de vianants, identificar els colors dels semàfors per creuar sense risc, entre d'altres.

Els infants han participat activament en l'experiència i les educadores que després han seguit reforçant-la en el dia a dia, per mitjà de petits projectes, han valorat positivament la col·laboració entre les escoles bressol municipals i la Policia Local. /

> Entregados los Premios Digital'08 /



El 25 de abril se entregaron los premios Castelldefels Digital, que reconocen la tarea de las empresas locales que potencian el uso de las tecnologías de la información y el conocimiento. Las ganadoras fueron: Open Technology Network, Crianza Natural, Voracel SL, y Consultoría G-4 Masteam. /

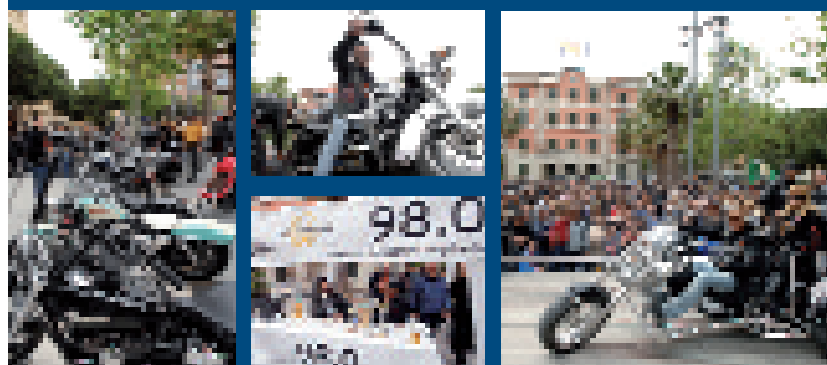
DIA INTERNACIONAL D'ACCIÓ PER LA SALUT DE LES DONES, EL DIA 28 /

Segons un informe de la Unió Europea, el 80% de les dones occidentals se senten insatisfetes amb el seu cos i el 20% ha passat per un quiròfan per remodelar la seva figura.

Aquest any el Dia Internacional d'Acció per la Salut de les Dones, abordarà el tema de la pressió social que s'exerceix sobre el cos de les dones i de les repercussions negatives que aquest estricte cànon de bellesa, esperonat per la publicitat, els mitjans de comunicació, el cine o els videojocs, provoca sobre la seva salut i la qualitat de vida.

A partir d'una taula rodona que comptarà amb la presència de Meritxell Esquirol, historiadora de l'art i membre de l'Observatori de les dones en els mitjans de comunicació, i Corina Hourcade Bellocq, psicòloga clínica i membre del CAPS (Centre d'anàlisi i programes sanitaris), s'obrirà un debat per tractar aquesta qüestió.

ACTE: Centre municipal Frederic Mompou — 19 h.
INFO: www.castelldefels.org



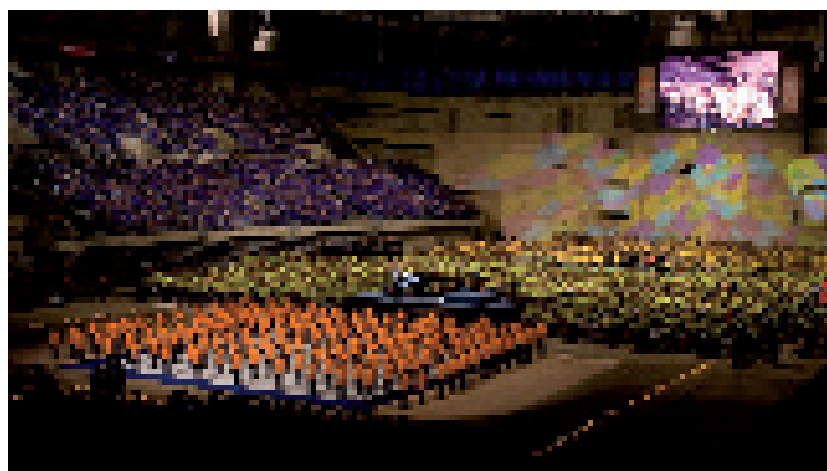
MOTOS ESPECTACULARES /

Nuevo éxito de público de la concentración de motos custom celebrada en el marco de los actos de conmemoración del aniversario de Ràdio Castelldefels (98.0 FM), el pasado 20 de abril. /

Feliç actuació de l'Escola municipal de Dansa al Palau Sant Jordi/

Va ser una vetllada de gran abast i repercussió. Tal com va informar gairebé la totalitat dels mitjans de comunicació, el concert celebrat amb motiu del 15è aniversari de l'Associació Catalana d'Escoles de Música (ACEM) va comptar amb 4.000 participants de 103 escoles municipals de música i dansa. Dels 150 alumnes de dansa que van participar, 90 eren de l'escola de la nostra ciutat.

El professorat de l'Escola Municipal de Castelldefels ha subratllat l'elevat nombre d'hores d'assaig de cadascun dels grups, els assajos conjunts amb altres grups en horaris diferents, l'esforç d'adaptació entre diferents edats i modalitats de dansa, el temps dedicat a ajustar-lo i harmonitzar-lo amb les altres escoles, i finalment, durant el matí del mateix dia de l'actuació en el Palau Sant Jordi, perquè tot això encaixés



amb la resta dels 4.000 participants. Les xifres no poden reflectir l'enorme il·lusió de tots per participar en un esdeveniment únic. Va ser un treball coordinat per l'equip format per Aroa Còrdova, Anna Griñó, Betsabé Malagarriga, Míriam Martínez, Cristina López i Noemí Trujillo. /

EL 17 DE MAIG, JORNADA AMB MOTIU DEL DIA CONTRA L'HOMOFÒBIA /

Aprofitant que els dies 24 i 27 de juliol se celebren a Barcelona els Eurogames, l'esdeveniment esportiu Lèsbic, Gai, Transexual i Bisexual més important d'Europa, Castelldefels dedicarà la Jornada del Dia Internacional contra l'homofòbia, el dia 17, a les discriminacions que hi ha en l'àmbit de l'esport. Aquesta és la primera vegada que aquesta jornada se celebra a Castelldefels. /

NOUS CURSOS DE PLANES WEB PER A ENTITATS DE CASTELLDEFELS /

Durant els mesos de maig i juny una quinzena d'entitats de Castelldefels participaran en la tercera edició dels cursos de formació de disseny de pàgines web sobre la base d'una aplicació cedida per la Diputació de Barcelona amb la voluntat de fer créixer la xarxa municipal de portals web d'entitats, www.entitatscastelldefels.cat/.

INSTITUCIÓN
CIMED

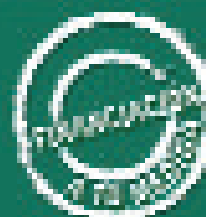


Centros Integrales Medicina Estética y Dental

El Centro de Medicina Estética y Dental
más avanzado del Baix Llobregat



PONEMOS LA BELLEZA
A TU ALCANCE



- Belón intragástrico
- Tratamientos antiobesidad
- Liposculptura
- Reducción o aumento de mamas
- Eliminación de varices
- Botox
- Depilación cara-láser-IPi
- Odontología estética
- Implantes dentales en un día
- Ortodoncia invisible

Este
cupón

VALE 5 €*

CASTELLDEFELS

Rbla. Josep Tarradellas 10-12

Telf. 664 61 61

^aValues were taken from the following sources: (a) as published; (b) calculated by the authors; (c) estimated by the authors.

Competition and Performance	Detail	Cardinalities	1st Normal Form	2nd Normal Form	3rd Normal Form	4th Normal Form	5th Normal Form
-----------------------------	--------	---------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------



ON ESTUDIEM?
Casal de Joves Centre
Frederic Mompou
Plaça Joan XXIII, 8
De dilluns a dimecres de 16:00 a 22:00 h
Dimecres de 19 a 24 h i de 16 a 22 h
Cibercast
C/Reus, 4
De dilluns a dimecres de 16:30 h a 21 h

**ESTUDIEM DE NIT
I EL CAP DE SETMANA**
C/Reus, 4
Tel: 93 665 29738
Del 19 de maig al 3 de juliol
De dilluns a dimecres de 21:00 a 2:00 h
Dimecres i dimecres de 16:00 a 22:00 h
www.castelldefels.org/juventut

/ CASALS I ACTIVITATS D'ESTIU PER A INFANTS I JOVES /

Arriba el bon temps, i les vacances dels nens i joves. Per als nostres fills l'estiu és un temps d'esbarjo, per gaudir-ne. A Castelldefels estem de sort: s'està preparant un munt d'activitats perquè tothom tingui la possibilitat de triar la més adient. Activitats de qualitat que ens ofereixen un ventall molt ampli d'opcions. Activitats esportives, casals de dansa, campaments per a joves, contacte directe amb la natura, aprendre altres llengües... són algunes de les alternatives que disposaran els més joves de la ciutat. L'Ajuntament dona suport a totes les activitats, i és per això que ja està obert el procés de concessió de subvencions per a la realització de casals de lleure per a infants de 3 a 12 anys. Es poden presentar projectes fins al 15 de maig.



INFO: Punt d'Informació Juvenil — Centre Frederic Mompou
Plaça Joan XXIII nº 8 — Tel 93 665 79 50
www.castelldefels.org/juventut



Candela López Tagliafico
(ICV-EUIA)
Regidora de Joventut

On estudiem? Estudiem de nit /

Una de les dificultats més grans amb la qual ens trobem els joves estudiants és el poder trobar espais d'estudi amb les característiques adients de silenci, comoditat i espai. És per aquest motiu que des de la Regidoria de Joventut hem impulsat els programes "ON ESTUDIEM?" i "ESTUDIEM DE NIT".

Amb el programa ON ESTUDIEM?, coincidint amb les èpoques de concentració d'exàmens, s'habilitaran aules d'estudi diürnes al Casal de Joves, al Cibercast i els caps de setmana a la tarda a la Biblioteca Ramón Fernández Jurado.

Perquè ara també ESTUDIEM DE NIT, la Biblioteca Ramon Fernández Jurado s'habilitarà com a Aula d'Estudi nocturna. Aquest és un servei necessari per als joves de Castelldefels, que requereixen d'un espai nocturn d'estudi. Un dels factors més importants d'aquesta proposta és el seu horari complementari, ja que romandrà oberta fins les dues de la matinada.

Aquests serveis tenen com principal finalitat preparar els exàmens de juny i la selectivitat, per aquesta raó s'oferirà aquest servei a partir del 19 de maig fins al 3 de juliol. Amb aquest programa, compromís assolit al Pla d'Actuació Municipal, volem que un nombre força important de joves trobi un ambient adequat de tranquil·litat i silenci del que no disposaven i que de ben segur es reflectirà en un millor rendiment acadèmic. /

/ AGENDA D'ACTIVITATS / PAU I SOLIDARITAT /



■ 6, 8 I 15 DE MAIG

**Taller de Mandales
per a pares i mares**

A CÀRREC DE
Associació per les Nacions Unides

■ **Lloc:** CEIP Els Pins
■ **Horari:** de 15:15 a 16:45 h.

■ 25 DE MAIG

**Comerç just i
consum solidari
a la fira de Sant Ponç**

■ **Lloc:** plaça de l'Església
■ **Organització:** Regidoria de Cultura
■ **Ho coordina:** Xarxa de Consum Solidari i
Consell Municipal [93 665 11 50; ext. 1359]

■ 9 DE MAIG

**Sopar Pro Colònies
d'infants sahrauís**

SOPAR OBERT A TOTHOM PER RECAPTAR FONS
PER A LES COLÒNIES EN PAU 2008

■ **Lloc:** Cal Ganxo — a les 22 h.
■ **Preu:** 16 euros (infants, 10 euros)
■ **Organització:**

Plataforma Castelldefels amb el Sàhara i
Regidoria d'Educació, Pau i Solidaritat

Tu Imagen en Buenas Manos

Más de 10 años de experiencia
Miles de casos tratados
Soluciones SIN cirugía

1ª Visita
consulta
GRATUITO

IMAT

RECUPERACIÓN MÉDICA DE LA IMAGEN

Babes

Relleno De Arrugas

Rejuvenecimiento Facial

Depilación Láser

Celulitis y Sobrepeso

Varices

Peelings



93 664 27 37

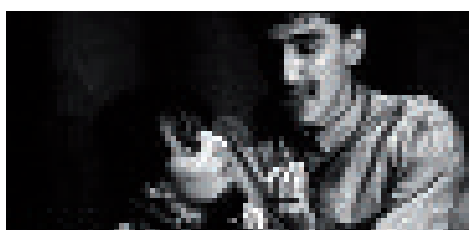
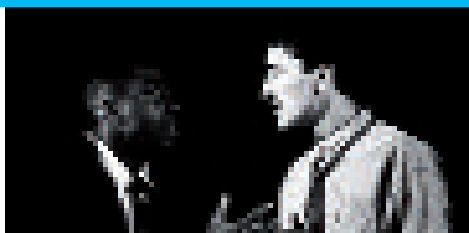
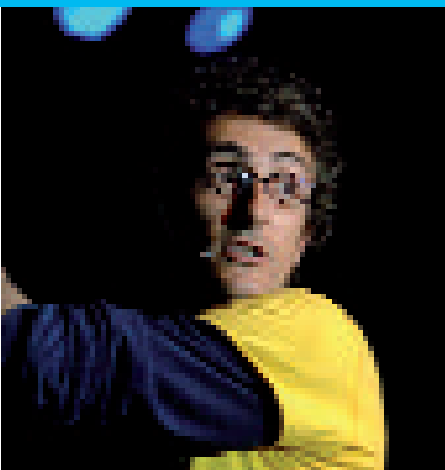
Av.309 num.2 Castelldefels

www.imatcenter.com

Centros en Castelldefels, Barcelona y Madrid



Centre de Medicina Integral i Estètica
Generalitat de Catalunya
Departament de Salut



/ LOS DISTINTOS ROSTROS DEL ACTOR De izquierda a derecha, actuación en el Festival Mono del año pasado; en escena con Paranoia, acompañado entre otros por Miquel Àngel Ripeu; y David, en el papel que le lleva a Eurovisión, Rodolfo Chikilicuatre /

David Fernández, un actor de Castelldefels en Eurovisión /

ANTES DE DARSE A CONOCER POR SUS PERSONAJES TELEVISIVOS, DAVID FERNÁNDEZ FORJÓ SU CARRERA EN EL TEATRO AMATEUR DE CASTELLDEFELS Y FUE UNO DE LOS FUNDADORES DE LA COMPAÑÍA DE TEATRO LOCAL PARANOIA

Detrás de Rodolfo Chikilicuatre, este personaje nacido en la televisión y cuya popularidad se agiganta gracias a Internet, se esconde un actor forjado en el teatro y que dio sus primeros pasos sobre las tablas en Castelldefels.

David Fernández llegó a nuestra ciudad con 16 años y al poco de instalarse ya entró a formar parte del grupo de teatro Les Gavines. Fue en 1989 cuando él, junto con otros componentes de esa formación, decidieron crear un nuevo grupo de teatro amateur que diera cabida a todas sus inquietudes: Paranoia Teatre. Según Mari Carmen González, miembro y cofundadora de Paranoia, «*al crear la compañía David pudo llevar a cabo todo aquello que siempre le gustó realizar. Se sentía como pez en el agua haciendo comedia y creando personajes*». David no ha sido el único que ha seguido una carrera profesional en la interpretación tras pasar por Paranoia Teatre. Durante esos años David

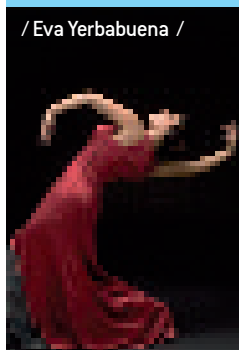
participó en animaciones de calle, eventos, obras teatrales e incluso creó el espectáculo *Gags & Rises*, junto al también conocido actor Miquel Àngel Ripeu y Miquel Litran. Fue después del servicio militar, donde también creó una compañía teatral, cuando David Fernández decidió que quería hacer de la interpretación su profesión y entró en una prestigiosa academia de actores. «*Al acabar la escuela, como tantos otros actores, pasó castings y más castings hasta conseguir entrar en La Cubana. En el fondo todos sabíamos que triunfaría y lo conseguiría; eso se sabe cuando se trata de una persona que tiene las cosas tan claras y que además tiene talento*», explica Mari Carmen.

> Creador de personajes

De la Cubana a El Terrat hubo un paso, ya que es habitual que la productora televisiva cace talentos de la famosa compañía teatral. Rodolfo Chikilicuatre es tan sólo uno de los muchos personajes que David Fernández ha creado e interpretado para la productora, pero su repercusión ha ido más allá al resultar ganador del concurso de selección del representante de Televisión Española en el concurso de la canción de Eurovisión. /

/ SE ACERCA EL XXIX FESTIVAL DE DANZA /

/ Eva Yerbabuena /



Este verano Castelldefels acogerá la XXIX edición del Festival de Danza. El 27 de junio actuará la Compañía It Dansa; el 11 de julio, Santamaría Compañía de Danza presentará su montaje *Passe le temps*; y el día 18 la Compañía Eva Yerbabuena llevará su espectáculo *Santo y seña* a los jardines del Castillo. /

/ Y EN JULIO, II NEW MOOD JAZZ FESTIVAL /

Después del éxito de la primera edición, celebrada el pasado verano, del sábado 12 al miércoles 16 de julio el New Mood Jazz Festival 2008 volverá a ofrecer un cartel variado y de calidad en el que destacan nombres asiduos de los festivales internacionales como el de Bill Bruford (Génesis, Yes), así comodúos exclusivos, como el que formarán el guitarrista almeriense Tomatito y el argentino Luis Salinas.

INFO: www.newmoodjazzfestival.com

NOVES XERRADES INFORMATIVES PER L'ESTALVI D'AIGUA, AQUEST MES DE MAIG /

L'estalvi d'aigua, més necessari que mai/

CAL GANXO COL·LABORA AMB EL PACTE PEL CIVISME COORDINANT L'AMPLIACIÓ DE LA CAMPANYA DE SENSIBILITZACIÓ PER A L'ESTALVI D'AIGUA A CASA INICIADA AL SEU MOMENT PEL CENTRE D'ACTIVITATS AMBIENTALS MUNICIPAL

Els domicilis compromesos amb l'estalvi d'aigua podran lluir una pancarta gratuïta

En aquest marc s'ha desenvolupat un cicle de xerrades que han comptat amb el suport de les gairebé dues-centes persones que hi van prendre part. Ara, la campanya s'amplia amb tres xerrades més, i s'oferirà als ciutadans sensibilitzats amb l'estalvi d'aigua la possibilitat de penjar al seu balcó o finestra, una pancarta que «informarà qui la vegi que en al domicili hi viu gent cívica, que estalvia aquest recurs tan escàs, l'aigua», segons l'organització. La pancarta i un estalviador d'aigua es podran recollir, a partir del 12 de maig, a l'Oficina d'Atenció Ciutadana i a les xerrades que es presenten al quadre adjunt. Amb aquesta actuació, la campanya per l'estalvi d'aigua espera «crear un clima de contagi entre la població i arribar allà on no s'ha arribat encara» en la conscienciació de la importància que té l'ús responsable i racional dels recursos. /



Xerrades per a l'estalvi d'aigua

■ DIMARTS 13

al CEIP Edumar — 19 h.

■ DIUMENGE 18

Agrupació de Cultura Popular — 11 h.

■ DIMARTS 27

al CEIP Antoni Gaudí — 19 h.

ACOLLIDA PER A NENS A PARTIR DE 3 ANYS

enGANXa't al medi ambient: Uns altres visitants estivals

SI CASTELLDEFELS S'OMPLE DE TURISTES A L'ESTIU, I LA PRESENCIA D'AQUESTS NO ENS PASSA INADVERTIDA, HI HA UN ALTRE TIPUS DE VISITANT QUE INICIA LA SEVA VISITA MOLT ABANS, TOT JUST ARRIBA LA PRIMAVERA

Es tracta, és clar, de tot un grup d'aus que omplen el cel de la ciutat de danses, erràtiques les unes, acrobàtiques les altres, i de sons que omplen de vida aquesta estació tan esperada.

No tenim espai per parlar de totes les espècies que trien la nostra ciutat o les rodalies per fer-hi niu. Seleccionem 4 ocells que fa setmanes que són entre nosaltres, visibles fàcilment sense sortir de la ciutat. Tots són negres pel dors (part de sobre). Claus per distingir-los:



Oreneta (golondrina): destaca la seva cua acabada en forquilla de dues puntes. Ventre blanc amb collar negre i taca vermella per sota el cap.



Falciot comú (vencejo común): completament negre, pel dors i pel ventre. Cua acabada en dues puntes. Planeja en bandades emetent un "criiii" característic.



Ballester (vencejo real): molt gran. Vola més alt que la resta i té tot el ventre blanc tret d'una franja que li creua el pit a l'alçada de les ales.



Avió comú (avión común): una mica més petit que l'oreneta i amb una taca blanca molt visible al dors (entre les ales i la cua).

■ D'excursió, per conèixer les nostres aus

Qui estigui interessat a conèixer més coses sobre els ocells que tenim a la vora, ho té ben a prop: al km 11 de la C-246, direcció a Barcelona, poden visitar la **Reserva del Remolar**, una reserva natural on la concentració de diversitat d'espècies d'aus no els decebrà.

Precisament aquest mes, **Cal Ganxo** hi organitza una **excursió** gratuïta en autocar el **dissabte 17 de maig**, de 10 a 14 hores. Més informació i inscripcions: **CAL GANXO: 93 597 19 37 + 600 929 620**

I tu, què fas per cuidar el medi ambient?

La Isabel Manzano, ens explica el seu consell sobre l'estalvi d'aigua a casa:

«A casa, per estalviar aigua, posem el tap a la banyera mentre ens dutxem i després fem servir aquesta aigua per al vàter en comptes de tirar de la cisterna cada vegada amb aigua neta»

Digues la teva!

escriu-nos a: cal-ganxo@castelldefels.org



SATISFACCIÓN ENTRE LOS ORGANIZADORES, LA HERMANDAD DEL CRISTO DE LA PAZ /

Nuestra Semana Santa, cada vez más concurrida /

La Semana Santa de Castelldefels ha ofrecido un año más a vecinos y visitantes un programa repleto de actos, gracias a la tarea que lleva a cabo la Hermandad Cristo de la Paz.

Las actividades se iniciaron el domingo 16 de marzo, con la solemne bendición de palmones y palmas propia del Domingo de Ramos. Los actos acabaron una semana después, el Domingo de Resurrección, 23 de marzo, con el Concierto de la Banda de la Hermandad y la Banda de los Costaleros.

Todas las procesiones, como la de la Borriquita, la Jesús Cautivo y Nuestra Señora de las Lágrimas, la del Jesús Nazareno o la del

Santo Entierro, reunieron una afluencia creciente de público, que ha colmado las expectativas de los organizadores.

> Cofrades de honor

La Real Archicofradía de Nuestra Señora de Guadalupe en Barcelona ha nombrado Cofrades Honorarios a los componentes de la Banda de Cornetas y Tambores de la Hermandad Cristo de Paz de Castelldefels. Los miembros de la hermandad son este año los invitados especiales a la ceremonia de nombramiento oficial, el 4 de mayo en la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, en el claustro de Santa Anna, en Barcelona. /



l'olivera

Escola Bressol: l'olivera

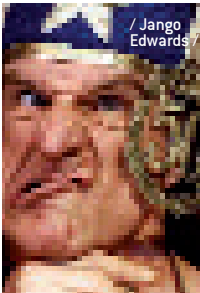
Matrícula Oberta Curs 2008-09

Carrer 3. n 20 - 08860 CASTELLDEFELS (platja)

Tel. 93 665 21 78 - www.olivera.es

info@olivera.es



	jueves — 15 de mayo	viernes — 16 de mayo	sábado — 17 de mayo	domingo — 18 de mayo
MONO Estació de Teatre 2008: Espectáculos de sala: 4 euros — al aire libre: gratis	Magín en: Cómico-cómico 19 h.	Marcel Gros <i>Millors moments</i> en: Plaza de la Iglesia 18 h.	Ada Jiménez <i>Ada Volada</i> en: Patio de Armas del Castillo — 12 h. [a las 11:30 h. trenet gratis desde pl. Iglesia/Arcadi Balaguer]	Mercè Framis <i>A l'ombra del conte:</i> <i>compare llop, comare truja</i> en: CEIP Guinovart 12 h.
	Bulubús Homenaje a Pepe Otaí en: Centro Frederic Mompou 20 h.	Joan Casas <i>Sol i lluna</i> en: Centre Frederic Mompou — 19:30 h. [a las 19 h. trenet gratis desde pl. Iglesia/Arcadi Balaguer]	Monodansa en: Plaza de la Iglesia 18 h.	Xabi Larrea <i>Filamento, el farolero</i> en: Plaza de la Iglesia 18 h.
	Nano Márquez <i>Mentiras inusuales</i> <i>Un rato de magia</i> en: Old Sport Tavern 22 h.	Jango Edwards <i>Classics</i> en: Sala Margarida Xirgu 21:30 h.	Karoli <i>L'home roda</i> en: Plaza de la Iglesia 19 h.	La Escapista Teatro <i>Mejorcita de lo mío</i> en: Sala Margarida Xirgu 19 h.
	 / Jango Edwards	Monotasques con Gromic, David Colomera, Pep Ruiz... en la Pizzeria Brooks, Donosti Taverna, La Tertúlia... en: calle Arcadi Balaguer 23 h.	Clara Segura <i>Maleïdes</i> en: Patio del Ayuntamiento 21 h.	 / Clara Segura
		Clara Matas <i>Shopping</i> en: Plaça de l'Església 00:15 h.	Concurs de Monòlegs con David Castejón en: Sala Margarida Xirgu 22 h.	Deambulants en: Plaza de la Iglesia-Ayuntamiento 22 h.

LA DEL PAYASO JANGO EDWARDS, ACTUACIÓN DESTACADA DEL PROGRAMA /

Vuelve Mono Teatre: pasen y vean /

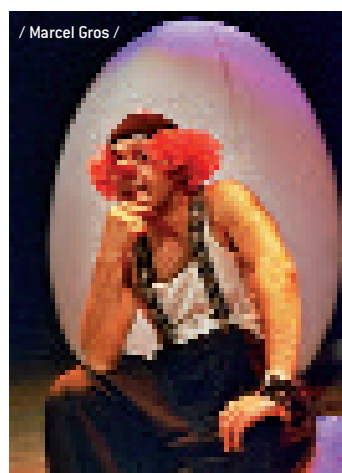
EN TAN SÓLO CUATRO AÑOS, EL FESTIVAL MONO, ESTACIÓ DE TEATRE DE MONÒLEGS SE HA CONVERTIDO EN UNA DE LAS MÁS INTERESANTES CITAS DE AGITACIÓN CULTURAL DE ENTRE LAS QUE SE CELEBRAN EN LA CIUDAD. UNA FIESTA QUE, ESTE MES DE MAYO CELEBRA LA QUINTA EDICIÓN EN DISTINTOS ESPACIOS URBANOS

Desde su nacimiento, en mayo de 2004, el festival Mono, Estació de Teatre de Monòlegs, ha programado 56 espectáculos en las cuatro ediciones, de carácter anual, celebradas hasta la fecha. Entre otros, Mono ha acogido espectáculos de Leo Bassi, Marc Martínez, Mont Plans, Sergi López y Nancho Novo.

La quinta edición, a celebrar del 15 al 18 de este mes, vuelve a apostar por nuevas disciplinas, con un denominador común: espectáculos de una sola persona. Este año destaca la presencia del payaso Jango Edwards, el rey del *clown*, uno de los mitos vivos del género, con un humor fuera de lo común. Un show de lujo para un festival atrevido. /

/Y TAMBIÉN, CONCURSO DE MONÓLOGOS /

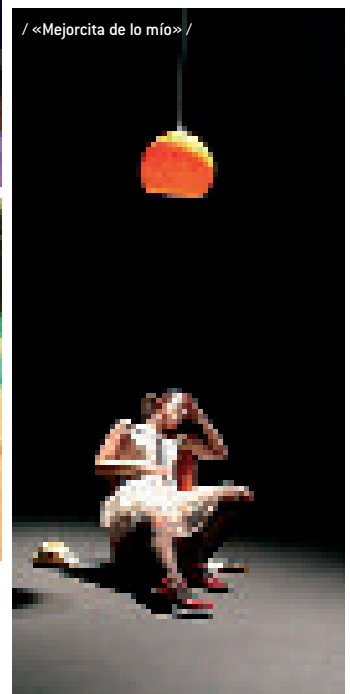
El concurso de monólogos de Castelldefels alcanza este año la quinta edición, en el marco del festival Mono Estació de Teatre de Monòlegs. El 11 de mayo se celebra una audición con los preseleccionados de la cual surgirán los participantes del concurso. La velada final, abierta al público, tendrá lugar el sábado 17 de mayo, a las 22 h., en la Sala Margarida Xirgu. /



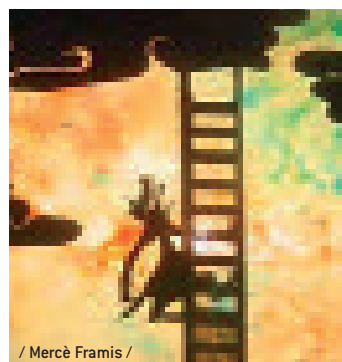
/ Marcel Gros /



/ «Ada Volada» /



/ «Mejorcita de lo mío» /

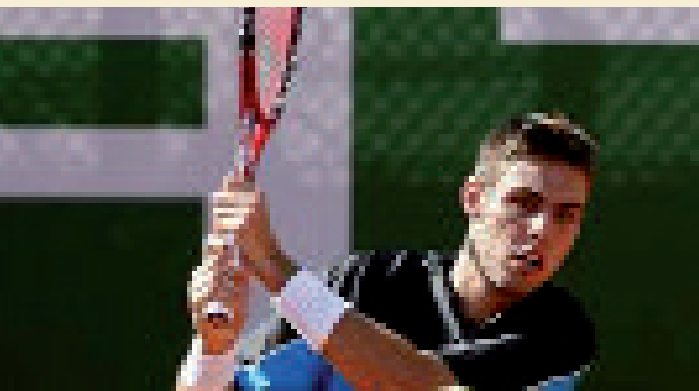


/ Mercè Framis /

MAIG

divendres 09/	12a MOSTRA DE VÍDEO LOCAL al Cinema Metropol — 22 h. — ENTRADA GRATUÏTA	dimecres 21/	TALLER DE RELAXACIÓ Per a adults — Esther Bach — INSCRIPCIÓ PRÈVIA · PLACES LIMITADES a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 19 h.
divendres 09-11/	XX FIRA DEL COMERÇ, L'OCI I EL TURISME a la plaça de l'Església — durant tot el dia	dijous 22/	L'HORA DEL MEDI AMBIENT: FEM UN RETALLABLE «Les aus del Delta i les basses de laminació» — Cal Ganxo a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 19 h.
dissabte 10/	TERTÚLIA DE CATALÀ FÀCIL Llegim «Mil cretins» — de Quim Monzó a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 11 h. CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — HI COL·LABORA: SERVEI LOCAL DE CATALÀ	dijous 22/	CINEMA V.O.S.E.: al Cinema Metropol — 21 h. «Auf der anderen Seite» [Al otro lado] — de Fatih Akin ORG: REGIDORIA DE CULTURA
diumenge 11/	APLEC DE BRUGUERS a l'Ermita de Bruguers — a partir de les 11 h. AUTOCARS: A LES 10:30 H., DES DE DARRERE DE L'ESGLÉSIA	dijous 23/	XERRADA «20 anys del catàleg del Patrimoni Arquitectònic de Castelldefels» — a càrrec de Fernando Álvarez Prozorovich al Casal de Cultura — 19:30 h. — ORG: GRUP DE RECERQUES HISTÒRIQUES
dilluns 11/	TEATRE INFANTIL «Un circ de paper» — a la plaça de l'Església — 12 h. AMB: COP DE CLOWN — ORG: XARXA D'ESPECTACLES INFANTIL I JUVENIL — PREU: 4 EUROS	divendres 24/	TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim «Transmission» — de Hari Kunzru — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 11:30 h.
dilluns 13/	ESPECTACLE DE TITELLES «Jardí de contes» — basat en contes de Mercè Rodoreda — a càrrec de Titelles Naip — per a nens i nenes de 4 a 8 anys a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — 17:30 h.	dissabte 24/	TEMPORADA DE MÚSICA Recital d'òpera popular a l'Església del Castell — 22 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA
dilluns 13/	LECTURA I XERRADA AMB L'AUTOR «Al vostre gust» — de Matthew Tree al Casal de Cultura — a les 19 h. ORG: SERVEI DE CATALÀ — COL: INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES I BIBLIOTECA	dissabte 24-25/	ROMERIA DEL ROCÍO: als Jardins del Castell Dissabte: Vetllada flamenca, cors i grups de ball — a les 20 h. Diumenge: Processó del Rocío i missa rociera — al matí
dijous 15-18/	MONO 2008 — FESTIVAL DE MONÒLEGS a diferents espais de la ciutat, tot el cap de setmana PROGRAMA: PÀG. 28 — +INFO: www.monoteatre.com	dijous 25/	FIRA DE SANT PONÇ Fira d'artesanía i alimentació a la plaça de l'Església — tot el dia — ORG: REGIDORIA DE CULTURA
del 15-31/ al 16-31/	EXPOSICIÓ: MANUEL GARRIDO a la Sala d'Exposicions del Casal de Cultura	dilluns 26/	TERTÚLIA LITERÀRIA Llegim «Mirall trencat» — de Mercè Rodoreda a la Biblioteca R. F. Jurado — 19 h. — a càrrec de Marta Nadal CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — EL LLIBRE ES POT RECOLLIR DES DEL 28 D'ABRIL EN COL·LABORACIÓ AMB: INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES — ANY RODOREDÀ
del 16-31/ al 17/	EXPOSICIÓ: «Joves colors, veus diferents» a la Biblioteca R. F. Jurado — INAUGURACIÓ: DIA 16 A LES 20:30 H.	dilluns 27/	XERRADA PER A PARES I MARES «D'on vénen els nens i altres preguntes indiscretes» — Respostes a través dels contes — amb la psicòloga Teresa Pi Sunyer Taller paral·lel per a nens — amb Ada Cusidó a la Biblioteca R. F. Jurado — 19 h. CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — EL LLIBRE ES POT RECOLLIR DES DEL 28 D'ABRIL EN COL·LABORACIÓ AMB: INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES — ANY RODOREDÀ
dissabte 17/	EXCURSIÓ A LA RESERVA DEL REMOLAR Visita a la reserva i la desembocadura del Llobregat sortida en autocar, des de darrere de l'Església — 10 h. RESERVES: CAL GANXO — 93 597 19 37 — www.castelldefels.org/calganxo	dimecres 28/	L'HORA DEL CONTE EN FRANCÈS «Tout est possible! Contes difficiles à croire» — Carine Dubois a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 12 h. — A PARTIR DE 4 ANYS
dissabte 17/	L'HORA DEL CONTE EN FRANCÈS «Tout est possible! Contes difficiles à croire» — Carine Dubois a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 12 h. — A PARTIR DE 4 ANYS	dijous 29/	L'HORA DEL CONTE PER ALS MÉS PETITS «La catifa màgica» — PER A NENS I NENES DE 2 A 4 ANYS a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 17:30 h.
diumenge 18/	CINEMA DOCUMENTAL: PROJECCIÓ SOLIDÀRIA «Projecte Arquímedes. Punts de recolzament per a un altre món possible» al Cinema Metropol — a les 12:30 h. — ORG: RODAMONS PREU: 5 EUROS, A DESTINAR A PROJECTES DE DESENVOLUPAMENT A WUKRO, ETIÒPIA FILA ZERO INGRESSOS AL COMPT 2059 0442 16 0000178469, ESPECIFICANT "ETIÒPIA" COL: SOLIDARITAT SENSE MONS · ÀREES DE PAU I SOLIDARITAT I CULTURA · CINE METROPOL	dijous 30-01/	CINEMA V.O.S.E. «Dan in Real Life» [Como la vida misma] — de Peter Hedges al Cinema Metropol — 21 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA
dijous 20/	L'HORA DEL CONTE «Les llegendes del Fuji-Yama» — a càrrec de Laia Carreras a la Biblioteca R. F. Jurado — 17:30 h. — PER A NENS DE 4 A 8 ANYS	dijous 06/ JUNY	FESTA MAJOR: VISTA ALEGRE I CASTELL-POBLE VELL a diferents espais d'aquests barris
			FESTA DE CLOENDA: ACTIVITATS I JOCS EXTRAESCOLARS al Parc de la Muntanyeta — de 18 a 20 h.

■ Granollers guanya el seu primer torneig ATP /



El jove tenista de Castelldefels, Marcel Granollers (22 anys), va ser la sorpresa del torneig de Houston al guanyar en la final al estadunidenc James Blake, vuitè del món, per 6-4, 1-6 i 7-5. Aquest triomf permet a Granollers aconseguir el seu primer títol com a professional i 175 punts per a la classificació ATP, on ara ocupa el lloc 84 del món. El seu rival en la final, James Blake, era el favorit del torneig, però Granollers va ser la revelació i ha sorprès al món del tennis amb una victòria que confirma la maduresa del tennista, que només va perdre dos sets dels cinc partits que va disputar per ser campió a Houston. /

■ El Aynaoui guanya el Futures, i torneig de tennis Ciutat de Castelldefels /

A finals del mes de març es va disputar el primer Torneig Ciutat de Castelldefels de Tennis-Futures, al Club Andrés Gimeno. En la final de categoria individual, el primer cap de sèrie, el marroquí Younes El Aynaoui, es va imposar al polonès Adam Chadaj per 6-3 i 7-6. En dobles dues parelles de tenistes espanyols van arribar a la final. La formada per Carles Reixach Itoiz i David Olivier Baquero va guanyar a Pedro Clar Rosselló i Ignacio Coll Riudavets per un doble 6-4. /

D'ENTRE ELS NOMINATS, EL 9 DE MAIG SERAN GUARDONATS ELS GUANYADORS /

Els millors esportistes de l'any /

JA ES CONEIX LA LLISTA DE FINALISTES PER A LA 9A EDICIÓ DE LA NIT DE L'ESPORT DE CASTELLDEFELS, QUE ES CELEBRARÀ EL PROPER 23 DE MAIG A L'HOTEL PLAYAFELS

La Nit de l'Esport de Castelldefels reconeixerà, com és tradicional cada any, els millors esportistes, clubs i altres representants de l'esport a la nostra ciutat. La Nit de l'Esport l'organitza el Patronat Municipal d'Esports amb la col·laboració de la publicació local *La Voz de Castelldefels*.

> Nominats

Millor esportista individual masculí. Majors de 18 anys: Manuel Corrales, petanca (CP Castillo), Alberto Marcos (UE Castelldefels) i Matías E. Rosado (UE Vista Alegre). Menors de 18 anys: Adrián Diaz-Salazar, pàdel (Club Tennis Castelldefels), Nicolás Comparato (Club Rugby Castelldefels) i Fabio Cardozo, piragüisme (Caiac C. Baix Llobregat)

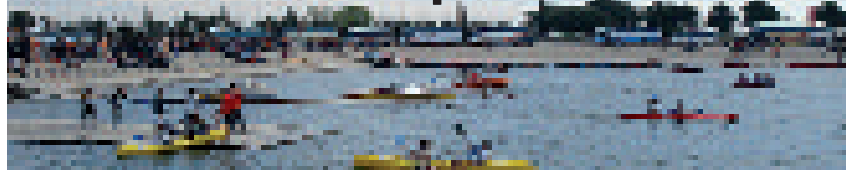
Millor esportista individual femení. Majors de 18 anys: Laura Rodríguez, fútbol sala (FSF Castelldefels), Àngels Casafont (Esportiu Castelldefels), i Raquel Fernández (Olimpia Hoquei Castelldefels) Menors de 18 anys: Andrea de la Torre (Esportiu Castelldefels), Helena Guardiola (Club Piragüisme Castelldefels) i Rebeca Peña (Olimpia Hoquei Castelldefels)

Millor equip federat sènior. Masculí: Pàdel Absolut C.Tennis Castelldefels, Sènior Rugby Castelldefels i Unión Deportiva Vista Alegre B (fútbol) Femení: Master femenino Esportiu Castelldefels; Castelldefels Hoquei Club; i Olimpia Hoquei Castelldefels

Millor equip federat cadet o juvenil. Masculí: UD Vista Alegre cadet A, fútbol; UE Castelldefels juvenil B, fútbol; i Centre Cultural Recreatiu/AE Santo Ángel juvenil, fútbol sala. Femení: Fútbol Sala Femení, equip base; Esportiu Castelldefels juvenil, handbol; i Olimpia Hoquei Sala

Distinció especial per la col·laboració amb l'esport. Isidoro Serrano Torres, directiu fútbol; Alberto i Gustavo Imberti, espònsors (IMVISA); i l'equip de retransmissions esportives de Ràdio Castelldefels. /

Trobada de l'esport escolar /



Al voltant de 6000 escolars de la comarca es van reunir dimarts 8 d'abril al Canal Olímpic de Castelldefels per celebrar la Trobada Territorial de Centres Educatius de Secundària. Es tracta d'una jornada lúdica esportiva, liderada per l'Agrupació Territorial de Consells Esportius de Barcelona (ATCEB) i que aquest any ha organitzat el Consell Esportiu del Baix Llobregat (CEBLLOB). L'objectiu principal d'aquesta activitat és la promoció esportiva des d'una vessant recreativa i lúdica. Els escolars han pogut gaudir de diverses activitats esportives: karts, piragüisme, ball, basquet... /

EMPIEZA EL TRABAJO PARA CREAR UNA ZONA DE EQUIPAMIENTOS EN CA N'AIMERIC



Joan Sau
Portaveu del Grup
Municipal Socialista
PSC

El camino que va desde que se elabora una propuesta hasta que se hace realidad tiene su propio recorrido. Unas veces es recto y otras serpentea, pero hay que recorrerlo sin atajos si se quieren hacer las cosas bien. Esta es al menos la manera de actuar del equipo de gobierno municipal y aunque a veces se crea que el trabajo empieza cuando se ven las máquinas removiendo tierra, lo cierto es que existen unas actuaciones previas que son imprescindibles para avanzar.

Un ejemplo lo tenemos en la zona de Ca n'Aymeric. Tanto en el programa del PSC como en el Plan de Actuación Municipal elaborado por el equipo de gobierno se propone crear una serie de equipamientos ciudadanos (educativos y sanitarios, básicamente) en esa zona. Aún no se está trabajando físicamente en la construcción del nuevo ambulatorio o la que será la cuarta escuela infantil de Castelldefels, pero ya se está elaboran-

do el proyecto de urbanización de los tres viales principales de la zona que, entre otras cuestiones, contempla tanto los accesos como la canalización de todos los servicios necesarios para esos equipamientos futuros. Y esta actuación nos llevara al objetivo de que las máquinas entren a trabajar a finales de año.

En este caso se trata de un camino serpenteante, como también lo han sido las obras de prolongación del paseo Marítimo peatonal, que ya son físicamente apreciables aunque para llegar hasta ese punto hayan sido necesarios unos cuantos años de trabajo en los despachos. En otros casos, como por ejemplo, la construcción del teatro, el trayecto es más rectilíneo. En cualquier caso toda actuación requiere su tiempo y lo importante es que siempre llega el final del camino y lo hace aportando un nuevo grano de arena para mejorar Castelldefels. /

LA SEQUERA



**Joan Lluís Amigó, Lourdes Carreras i
Candela López**
Grup Municipal ICV-EUiA
gpm_icv-euia@castelldefels.org
www.icv.cat/castelldefels

És clar que el problema de la sequera al territori no és nou. Hem patit diversos episodis similars en els darrers temps. Però potser mai la consciència ciutadana ha estat tan sensible al problema i a les seves possibles conseqüències quotidianes.

Hi ha qui se'n riu quan es parla del canvi climàtic i els resultats nefastos de la seva existència en la vida dels éssers humans. No hi ha prou a dir que això són cicles que es repeteixen i que forma part del que ha de passar.

Mai, com avui, el consum diari d'aigua, de paper, etc. havia estat tan alt ni havia hagut tanta distància entre l'ús i el desgat de la natura respecte la seva recuperació.

Les polítiques d'estalvi, el reaprenentatge de l'ús de recursos, la consciència que estem davant d'un problema de tots i totes, no d'un lloc, d'un territori o d'un conreu concret sinó d'una societat en conjunt, són molt importants perquè les propostes polítiques per subsanar la situació tinguin respostes positives i solidàries. Les situacions d'emergència ens afecten a tots per igual, perquè unes realitats van lligades a les altres i no podem mirar cap a l'altra banda. Demà ens pot tocar. Les necessitats d'avui són en un lloc, demà en un altre. Es tracta de fer propostes per sumar pel bé de tota la població.

És una lluita de país, no de partits o de col·lectius determinats. Hem de demanar a tots els responsables de les forces parlamentàries i dels partits i forces socials que liderin una batalla comuna per una

nova CULTURA DE L'AIGUA. Així ho hem entès des del grup parlamentari d'ICV-EUiA a la Generalitat i des d'aquest punt de vista venim fent ja fa temps les nostres propostes per solucionar la situació, incloses en la moció presentada al parlament en la qual destacàvem:

Mantenir el ritme d'execució de les infraestructures planificades pel Govern de millora de la qualitat i la disponibilitat de l'aigua a Catalunya.

Constituir una Taula Nacional de la Sequera liderada pel Govern fins que s'acabi la situació de sequera amb les següents premisses:

- Les actuacions en cap cas poden comportar un transvasament permanent d'aigua entre conques.
- Seran criteris de treball la disponibilitat d'aigua, els terminis d'execució, la preservació dels cabals ecològics mínims i els impactes territorials.

Donem suport a les mesures desenvolupades pel Govern mitjançant del Decret de mesures excepcionals i d'emergència per a la gestió dels recursos hídrics, aprovat pel Govern de la Generalitat a l'abril de 2007, i a la planificació hidrològica vigent.

A Castelldefels, també entenem que calia i cal l'esforç de tots i totes; per això s'han posat en marxa diferents accions de sensibilització i estalvi en què hem participat molt directament. És necessari agrair l'exemple que la majoria de la població està donant per tal de fer un bon ús de l'aigua. /

REFLEXIONS SOBRE L'AIGUA



**Anna Maria Pérez, Santi Barona,
Joaquim Ibars i Ruth Ortega**
Grup Municipal de
Convergència i Unió CiU

A l'hora d'escriure aquestes línies, fa un parell de dies que plou i sembla ser que el nivell de les conques internes (les que neixen i desemboquen a Catalunya mateix) ha pujat per primer cop des de l'agost passat. Alegrem-nos-en, però no n'hi ha prou i cal seguir pensant en solucions de futur que garanteixin l'arribada de l'aigua a les persones. Durant el mes d'abril se n'ha parlat molt, de les diferents mesures per posar remei a la situació de sequera i, fins i tot, hi ha hagut debats agres entre les diferents forces polítiques. A CiU se'ns ha dit coses força gruixudes que responen al creixent nerviosisme d'aquells que ara no saben com definir-se en aquest problema. Deixem-ho així, però nosaltres hem de continuar defensant els inte-

ressos de Catalunya, i és per això que lamentem molt que el projecte de l'Ebre es vulgui carregar ara a l'Estatut i no als fons europeus, quan a l'any 2002 aquesta infraestructura estava finançada per aquests fons. CiU no posarà pals a les rodes en la recerca de solucions urgents però aquestes haurien de ser compatibles amb les estructurals. Que no es menystingui l'opció Roine, a banda de les dessalinitzadores, i que se sàpiga que la interconnexió entre la xarxa de l'Ebre i les conques de l'àrea de Barcelona, que ara proposa a contrarcor el tripartit, ja havia estat defensada per CiU l'any 2002 i que, aleshores, una ferma oposició del PSC, ERC i ICV va aconseguir que el projecte se n'anés en orris. És un fet. /

EL AGUA DEL EBRO



**José Manuel Lorenzo, Pedro de la
Coba, Manuel Reyes, Claire Cabré,
David Solé**
Grupo Municipal del Partido Popular PP
ppcastelldefels@yahoo.es

El Ebro nace en Cantabria, pasa por Castilla y León, por el País Vasco, por La Rioja, por Navarra, por Aragón y, en su tramo final, por Cataluña. En todas estas regiones va recibiendo agua de lluvia a través de los correspondientes afluentes, y en todas estas regiones se utiliza, en mayor o en menor medida, el beneficio que produce este río.

Nos podemos preguntar, entonces ¿de quién es el agua del Ebro? ¿De los aragoneses? ¿Por qué? ¿No podrían decir los cántabros o los navarros que es suya la parte del agua que se ha aportado al río desde su parte de la cuenca hidrográfica? Si en mi provincia o en mi región aportamos tantos metros cúbicos al caudal del río, esa agua será mía y no de Aragón, y yo se la podría vender a Cataluña o a Murcia. ¿No creen que es más razonable considerar que el agua del Ebro es de todos los españoles y se debe dejar que sean equipos técnicos los que decidan como se emplea?

De hecho eso es lo que dispone la Ley de Aguas de 1985, que se aprobó y promulgó en un periodo en el que el Partido Socialista tenía mayoría absoluta. Posteriormente se aprobó el plan hidrológico nacional para cumplir el mandato de la ley de aguas y distribuir el agua según las necesidades. Este plan preveía un reparto del agua sobrante del Ebro a todo el Levante español. En concreto, el plan socialista preveía un trasvase del Ebro a Cataluña de 475 Hm³ al año. El Gobierno socialista no llegó a ejecutar su plan hidrológico y el Gobierno del Partido Popular, en su segunda legislatura hizo un nuevo plan hidrológico, mucho más moderado que el socialista, a

pesar de lo cual contó con una oposición brutal. En concreto este plan preveía trasvasar a Cataluña 190 Hm³ al año, menos de la mitad del plan socialista.

Para que se hagan una idea de lo que estamos hablando podemos decir que 1 Hm³ es un millón de metros cúbicos, o mil millones de litros, y que en los primeros días de abril, días de lluvia en Cantabria, La Rioja y Navarra, el Ebro ha estado tirando al mar unos 500 Hm³ diarios. En tres días se ha tirado al mar el agua que consumen Cataluña, Valencia, Murcia y Almería en un año. Produce tristeza y desasosiego ver que por demagogia y por ganar votos se ha hecho un daño enorme a España y a los españoles. Y ahora quieren que no nos duchemos y quieren poner multas a quien riegue el jardín. A quien hay que poner multas es a los demagogos que nos gobiernan por no hacer lo necesario para abastecernos del agua a la que tenemos derecho y por la que pagamos un precio desorbitado.

El gobierno socialista llegó al poder enarbolando la bandera del no a los trasvases. Y no ha establecido una política hídrica alternativa. Y ahora no tenemos agua, y para resolver la falta de agua, al final, ha tenido que recurrir al trasvase. Y, fíjense en un detalle, después de tanta autonomía, de tanto estatuto soberanista, de tanto "som una nació" al final quien ha de resolver el problema del agua en Barcelona es el Consejo de Ministros en Madrid, acordando un trasvase del Ebro, pero eso sí, que no se llamará trasvase. ¿Estaba previsto esto en el "nou estatut"? /

EL AGUA Y EL CHOCOLATE DEL LORO



Màxim Costa
Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns
Independents de Castelldefels
avvic@msn.com

J. Galmés, veí de Castelldefels fa més de 40 anys, ironitza sobre les mesures dels nostres governants per a solucionar el greu problema de l'aigua:

«...y queda PROHIBIDO regar jardines públicos y privados...
...y queda PROHIBIDO lavar coches con manguera, bajo multa de un montón de Euros». Sólo falta que, además del uso, se prohíba la tenencia ilícita de manguera para provocar una fractura social entre propietarios y no propietarios de tan subversivo instrumento, o entre los que la tengan más corta o más larga (la manguera), porque la magnitud de la infracción o la superficie regada es proporcional al cuadrado de su longitud.

Señores gobernantes: si esto es todo lo que se les ha ocurrido hacer en los últimos treinta años en previsión de una sequía, PROHIBANSE ustedes, MULTENSE ustedes, VAYANSE

Señores gobernantes: sí, para ocultar su fracaso, promueven o provocan la confrontación de los ciudadanos de la cabecera de los ríos con los de la desembocadura, de los del centro de las pobla-

ciones con los del extrarradio, de los de una comarca con otra, de los que tienen manguera con los que no, si su prioridad sólo es conseguir votos para tener el poder, si se disputan competencias entre administraciones, sin llegar a nada positivo, VAYANSE.

Señores gobernantes, si nos intentan entretener proponiendo soluciones absurdas carísimas, teórica y prácticamente irrealizables a corto y medio plazo, con la esperanza de que llueva mientras tanto, si aún no han entendido que a estas alturas sólo queda la posibilidad de mentalizarnos para la mitad del agua que consumimos, VAYANSE. Si creen que no es políticamente rentable promover el ahorro del agua, enseñando a lavar ropa y vajilla en cascada (usando el agua del aclarado de una pieza para enjabonar la siguiente) y que la mitad de los 130 litros por persona y día que consumimos los usamos para el retrete, y que para ello podemos usar agua jabonosa procedente de lavabos, lavadoras, duchas etc., VAYANSE AL SAHARA. Y olvídense de infraestructuras desmontables y de transporte en barcos, que ya somos mayorcitos y el agua nos saldría a casi 30 Euros /m³». /

PREMIOS



Margaret Manzano
Ciutadans- Partido de la
Ciudadanía de Castelldefels
castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com

Este año desde Ciutadans hemos participado como jurado en los premios "Ciutat de Castelldefels", todo un ejemplo de premios a la labor de la ciudadanía.

Quisiéramos transmitir que ha sido tanto el cariño que todos los miembros del jurado han demostrado —tanto hacia las entidades como los particulares nominados— que de hecho harían falta muchos premios más para poder reconocerlos a todos. Y no solo a los que estaban nominados, ya en el transcurso de la jornada fueron tantos los nombres y recuerdos que se comentaron hacia personas que habían trabajado por la ciudad que como digo nos hubieran hecho falta muchos más premios.

Ahí y en esos momentos de reflexión y recuerdo de todas esas personas y entidades que día a día ayudan a construir Castelldefels, vino a mi cabeza la necesidad de que se conozcan todas estas historias anónimas. Es necesario dar a conocer todas aquellas historias en las que sin más motivación que su voluntad e ilusión, trabajan muchos ciudadanos para que nuestra ciudad crezca, para que se genere empleo y para que la cultura pueda desarrollarse con mayor esplendor.

Por ello hoy, y desde este mismo medio, queremos proponer al ayuntamiento un espacio en esta misma publicación para ellos. Un lugar de reconocimiento y difusión de su labor para esas per-

sonas y entidades que dan un valor añadido a nuestro municipio y al termino ciudadano, para asociaciones, personas y empresarios sin los que Castelldefels no sería lo mismo.

Y cambiando de tema importante nos parece que los siete alcaldes, Viladecans, Begues, Sitges, El Prat, Gavà, Sant Boi y Castelldefels. se reúnan en Cal Ganxo el "día del ruido" para solicitar un aeropuerto menos ruidoso, pero seguimos echando en falta, por parte de nuestro ayuntamiento, un posicionamiento claro e inequívoco que reclame un reparto más equitativo de los vuelos afectados por la configuración Este.

Consideramos que sin un reparto más igualitario de estos vuelos entre las dos localidades implicadas, - ya que en la actualidad pasan prácticamente todos los vuelos por Castelldefels cuando se utiliza la configuración Este- importantes áreas como la situada en la zona de la playa no verán solucionados sus problemas, independientemente del resto de medidas que se tomen.

Esperamos que esta vez se sepan conjugar los intereses de los municipios implicados y con ello se mejore —de verdad- la situación de los vecinos más afectados. Y quisiéramos acabar solicitando que aunque el ruido es el tema más evidente no olvidemos la contaminación química, que en el tema aeropuerto también nos afecta a todos. /

RETRONEN ELS AVIONS I ELS AUTOBUSOS NO VAN A L'HORA



Àngels Coté
Grup Municipal d'Esquerra
Republicana de Catalunya — ERC
gpm_erc@castelldefels.org

Quan encara em ressona a l'oïda l'últim avió, que amb un indecent soroll em passa pel damunt, penso, mentre arriba el que ja s'acosta, que la foto, ben publicitada, d'alcaldes tapant-se les orelles potser vol dir que no hi ha pitjor sord que qui no vol sentir... Des de fa quinze dies sobreviure als decibels es fa difícil i els nervis afloren amb massa facilitat. Ja no es respecte cap acord? Sant —tornem— hi, que som soferts.

Som tan soferts que a més a més, ara, i quan dic ara, ja fa força dies, els autobusos, no van a l'hora. I, què passa als autobusos?, doncs, pel que sembla, els conductors es veuen obligats a fer vuit hores de servei ininterromput i és clar, creuen, amb bon criteri, que ha d'haver un descans. Per tal de poder-lo fer, treballen set hores i vint minuts i en descansen els altres quaranta. Sembla prou raonable, però l'empresa, que rep un munt de diners públics, no ho admet. Així les coses, reben els de sempre, els usuaris i usuàries que han de menester d'aquest transport per anar a la feina, a les universitats, al

metge, a fer encàrrecs...o el que sigui i que veuen que amb aquest descans no previst al horaris de pas n'hi ha més d'un que no passa i salta la freqüència pels aires. Hi ha papers que ho expliquen parcialment, hi ha rumors de tota mena, hi ha qui ho comenta, però sobretot hi ha el silenci de les autoritats competents, i la ciutadania, un cop més a ser l'ase dels cops. Els del tren ja hem comprovat que un cop hem deixat de ser notícia tornem a estar tal com estàvem, amb la Renfe de sempre, amb trens que a les hores punta no els funcionen les portes de tres vagons i ens enquibim en l'espai restant, o bé observem, ja de tornada, com el graó per pujar i baixar queda a mida d'escalada, però, ep! el que queda més amunt és el del tren de l'aeroport. Tot un espectacle veure com s'hi enfilen amb maletes i tot, sort que la solidaritat de la ciutadania maltractada, d'un país colonitzat, respon ajudant a la gent més gran o a les mares amb criatures. Ja ho veieu, avions, autobusos i trens. Tot un rosari de despropòsits. /



GAVÀ

Rambla Vayreda, 45
Tel. 936 623 054

PRAT - CARREFOUR

Audència de Castelldefels, km 5
Tel. 933 707 702

Obert al migdia



estem per tu

Farmàcies de guàrdia

Maig 2008

01 / Dijous Tibau

02 / Divendres Chalmeta

03 / Dissabte Galcerà

04 / Diumenge Llorens

05 / Dilluns Mallasén

06 / Dimarts Gordo

07 / Dimecres Puig

08 / Dijous Martínez

09 / Divendres Itarte

10 / Dissabte Albalà

11 / Diumenge Lladós

12 / Dilluns Monill

13 / Dimarts Guitón

14 / Dimecres Tibau

15 / Dijous Chalmeta

16 / Divendres Galcerà

17 / Dissabte Llorens

18 / Diumenge Mallasén

19 / Dilluns Gordo

20 / Dimarts Puig

21 / Dimecres Martínez

22 / Dijous Itarte

23 / Divendres Albalà

24 / Dissabte Lladós

25 / Diumenge Monill

26 / Dilluns Guitón

27 / Dimarts Tibau

28 / Dimecres Chalmeta

29 / Dijous Galcerà

30 / Divendres Llorens

31 / Dissabte Mallasén

Els dissabtes i diumenges Tibau farà servei de 10 a 15 h.

(*) Aquestes guàrdies comencen a les 20 h. Fins a aquesta hora la guàrdia la fa el servei diürn: Galcerà, Puig i Tibau.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Els Canyars) Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Galcerà

Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Guitón

C/ Pintor Serrasanta, 17 Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 Tel. 93 636 12 80

Farmàcia Tibau

Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont del Poal) Tel. 93 664 49 09

Autobusos

Tel. 902 023 393

info@baixbus.com

CF1

Agustina d'Aragó

Vista Alegre

Passeig Marítim

Les Botigues

Interval de pas aproximat de dilluns a divendres: 45 min.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/CF1.htm

L94

Castelldefels Platja

Les Botigues

Barcelona

Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Interval aproximat de pas: 20 minuts.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L94.htm

L95

Castelldefels

Carles Riba (Avinguda de Poal)

Barcelona

Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Interval aproximat de pas: 20 minuts. Dissabtes i festius: 25/30 minuts.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L95.htm

L96

Castelldefels

Avinguda Eucaliptus (Bellamar)

Sant Boi de Ll.

Estació dels Ferrocarrils

Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L96.htm

L97

Castelldefels

Avinguda Bellamar

Barcelona

Pl. Reina Maria Cristina

Interval de pas: 30 min. (Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h. cada 15 min.)

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L97.htm

N14

Barcelona

Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

N16

Castelldefels

S. Rusiñol (N14) — Av. Eucaliptus (N16)

Interval aproximat de pas: 20 minuts.

www.emt-amb.com/links/cat/cbus.htm

Horari

Des d'Agustina d'Aragó

Des de Passeig Marítim

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

De dilluns a divendres

7:00

22:00

7:00

22:00

Dissabtes

7:45

22:00

7:00

22:00

Diumenges i festius

8:30

20:30

9:15

21:15

Horaris

Des de Les Botigues

Des de Barcelona

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Diaari

6:20

21:40

7:10

22:50

Horaris

Des de Castelldefels

Des de Barcelona

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Diaari

5:50

22:10

6:20

23:20

Horaris

Des de Castelldefels

Des de Sant Boi

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Feiners de tot l'any

5:50

22:10

5:25

22:25

Diss. i festius (juny a set.)

6:30

22:15

6:20

22:25

Diss. (12 octubre a 31 maig)

6:55

22:00

6:20

22:00

Diaari

7:00

22:00

7:00

22:00

Horaris

Des de Castelldefels

Des de Barcelona

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Feiners (excepte l'agost)

6:00

21:30

7:00

22:30

Diss. i feiners de l'agost

7:00

21:00

8:00

22:00

Horaris

Des de Barcelona

Des de Castelldefels

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Tots els dies

23:00

04:00

22:50

03:50

N14 (via Cornellà i St. Boi)

23:00

04:30

23:20

04:20

N16 (via El Prat)

23:30

04:30

23:20

04:20

Telèfons d'utilitat pública	
Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)	93 665 15 74
Cementiri	93 665 29 26
Centre d'Activitats Ambientals "Cal Ganxo"	93 597 19 37
Centre d'Informació i Recursos per Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural C/ Giralda (Vista Alegre)	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Número Net	93 636 13 14
Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Polícia Local	092 · 93 636 03 20
Polícia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics de Barcelona (www.emt-amb.com)	010

Trens

Tel. 902 24 02 02

www.renfe.es

Barcelona Sants > Castelldefels

5:40	7:36	9:40	12:06	13:40	15:10	16:40	18:10	19:40	21:10
6:06	7:40	10:06	12:10	13:50	15:20	16:50	18:20	19:50	21:36
6:10	8:06	10:10	12:36	14:06	15:36	17:06	18:36	20:06	21:40
6:36	8:10	10:36	12:40	14:10	15:40	17:10	18:40	20:10	22:06
6:40	8:38	10:40	12:50	14:20	15:51	17:20	18:50	20:20	22:40
6:50	8:40	11:06	13:06	14:36	16:06	17:36	19:06	20:36	23:06
7:06	9:06	11:10	13:10	14:40	16:10	17:40	19:10	20:40	23:20
7:10	9:10	11:38	13:20	14:50	16:20	17:50	19:20	20:49	00:06
7:20	9:36	11:40	13:36	15:06	16:36	18:06	19:36	21:06	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Salidas de: Clot Aragó 8 minutos antes. Pg. de Gràcia: 5 minutos antes.

Castelldefels > Barcelona Sants

5:02	7:37	8:59	11:02	13:20	15:02	16:36	18:20	20:02	22:02
6:02	7:47	9:05	11:06	13:32	15:06	16:50	18:32	20:07	22:37
6:21	8:00	9:09	11:32	13:36	15:20	17:02	18:36	20:20	
6:34	8:04	9:28	11:37	13:50	15:32	17:06	18:50	20:32	
6:50	8:20	9:35	12:02	14:02	15:36	17:20	19:02	20:37	
6:55	8:25	9:51	12:06	14:06	15:50	17:32	19:07	20:50	
7:02	8:30	10:02	12:32	14:20	16:02	17:36	19:20	21:02	
7:06	8:37	10:06	12:36	14:32	16:06	17:50	19:32	21:06	
7:24	8:46	10:32	13:02	14:36	16:20	18:02	19:36	21:22	
7:32	8:50	10:36	13:06	14:50	16:32	18:07	19:49	21:37	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Laborables de Lunes a Sábado / Feiners de Dilluns a Dissabte

Duración del viaje / Durada del viatge: A BCN Sants 26' / A Passeig de Gràcia 31' / A Clot Aragó 34'

Platja de Castelldefels > BCN Sants

4:58	7:56	10:28	14:28	18:28
5:58	8:21	10:58	14:58	18:58
6:17	8:33	11:28	15:28	19:28
6:46	8:43	11:58	15:58	19:58
6:58	8:56	12:28	16:28	20:28
7:28	9:01	12:58	16:58	20:58
7:34	9:24	13:28	17:28	21:58
7:43	9:58	13:58	17:58	22:34

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Duración del viaje. Durada del viatge: A BCN Sants 30' / A Passeig de Gràcia 35' / A Clot Aragó 38'

BCN Sants > Platja de Castelldefels

5:40	9:40	13:40	17:40	21:40
6:10	10:10	14:10	18:10	22:40
6:40	10:40	14:40	18:40	23:20
7:10	11:10	15:10	19:10	00:06
7:40	11:40	15:40	19:40	
8:10	12:10	16:10	20:10	
8:40	12:40	16:40	20:40	
9:10	13:10	17:10	21:10	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Salidas de: Clot Aragó 8 min antes. Pg. de Gràcia: 5 min antes.

Sortides de: Clot Aragó 8 min abans. Pg. de Gràcia: 5 min abans.

Serveis sanitaris

www.gencat.net/ics/usuarios

Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:

Carrer Sevilla / Av. Màlaga- Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:

C. Dr. Marañón- Tel. 93 664 05 54 // 93 636 66 60



93 664 00 33

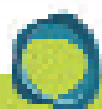
93 636 54 88

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA





barnasud

[Per a més informació]

Informa't en el Punt d'Atenció al Client o al nostre web www.barnasud.com

*entra al
club del somriure*



**CLUB
BARNASUD**

AVANTATGES INSPIRATS EN TU

estalvia sempre!

Acumula punts i guanya fantàstics premis

El Club Barnasud és una oportunitat de solidaritat per a tu i per a la teva família.

Obtindràs recompenses extraordinàries en moltes de les nostres botigues i hauràs accés a tot un món d'avantatges exclusius. A més formar part del Club és gratuït.

Realment, et donem moltes moltes per a animar-te, no ho creus?